



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΠΑΡΑΛΙΑΣ
ELEFTHERIA PARALIAS
BELGISCH-GRIEKSE VERENIGING V.Z.W.



ΝΕΑ ΠΑΡΑΛΙΑΣ

Derde jaargang - Nummer 12 - Oktober 2008



Beste Griekenlandvrienden,

De dagen worden korter en frisser. De bomen laten hun mooiste kleuren zien. Het is weer herfst en onze najaarsactiviteiten zijn succesvol ingezet. Tijd om de vele reiservaringen uit te wisselen.

Dit jaar zat er voor Nicole en mij geen Griekenlandreis in. We trokken naar IJsland, een onvoorstelbaar wonderbaar land. IJsland heeft twee zaken gemeen met Griekenland: de nationale kleuren zijn ook blauw en wit en de aarde beeft er ook regelmatig. Wij genoten van schitterend weer in de eerste helft van juli. Toch was Griekenland nooit ver af. Denk maar aan de groepsreis naar de Peloponnesos die we volgend jaar (2009) organiseren. Van IJsland heb ik mooie filmbeelden gemaakt en ben nu bezig een videoreportage samen te stellen. Als alles volgens planning verloopt, wordt deze film op 5 december vertoond samen met mijn film over Korfu. Ook een fotosessie over de voorbije activiteiten van 2008, samengesteld door Patrick, zal niet ontbreken.

Met een geslaagd ledenfeest in augustus werd het startsein gegeven voor de najaarsactiviteiten. Op 28 september was er de daguitstap naar Brussel. De opkomst was zeer goed. We genoten van een schitterend najaarszonnetje, lekker Grieks eten, gezellige markten, leuke sfeer in de Marollen. Weet je dat er drie manieren zijn om van het Poelaertplein (vóór het Justitiepaleis) naar de Marollen af te zakken? Ten eerste: de lift nemen, ten tweede: de trap nemen en ten derde: sommigen lieten zich **maar rollen**. Vandaar de **Marollen**. En als je dit gelooft, maak ik je volgende keer wat anders wijs. Nu weer ernstig! Het gebied waar nu de Marollen liggen, lag in de middeleeuwen buiten de eerste omwalling van de stad Brussel. In de omgeving waar nu de Hallepoort

staat (tweede stadsomwalling) bevond zich in de twaalfde eeuw een leprozenkolonie, ver van het centrum van de stad want melaatsen werden toen uit de stad gebannen. De zusters van het 'Maria Colentes'-klooster verzorgden de melaatsen en andere zieken. Via 'Maricollen' naar 'Marollen' gaven ze hun naam aan deze volkswijk.

Wij kijken graag vooruit naar de komende activiteiten. In oktober is er weer een kookavond, onder de deskundige leiding van Geert, onze kok, in het goed ingerichte kookleslokaal. Op ons jaarlijks kafeneion in november vuurt Patrick, quizmaster, een waaier aan gemakkelijke en minder gemakkelijke vragen over Griekenland op ons af. Weet je dat er veel mooie prijzen te winnen zijn in deze quiz? In december hebben we zoals gewoonlijk ons jaaroverzicht.

De datum van onze nieuwjaarsreceptie ligt reeds vast: zaterdag 17 januari 2009. Een datum om nu meteen te noteren in je agenda.

Heb je al eens een kijkje genomen op onze vernieuwde website? Het is eventjes wennen maar geef toe, de rubrieken zijn beter geschikt om het geheel overzichtelijker te houden. Ik denk dat we Johan, onze webmaster, mogen feliciteren met zijn uitstekend werk.

Ook voor dit nummer van Nea Paralias heeft Johan weer alles in het werk gesteld om een goed gestoffeerd en mooi uitziend oktobernummer samen te stellen.

Ik wens jullie veel leesplezier en tot op één van onze activiteiten.

André Delrue,
Voorzitter



Belgisch-Griekse Vereniging – ondernemingsnummer 0.460.445.439

H Zetel: A.J. Witteryckstraat 14, 8310 Assebroek (Brugge)

050.35.65.05 (voorzitter)

001-4787640-87 ten name van Eleftheria Paralias v.z.w.

www.elftheriaparalias.com - TM mail@elftheriaparalias.com





Wij nodigen u vriendelijk uit op volgende activiteiten:

Kafeneion met quiz over Griekenland

Zondag 16 november 2008 om 14u00

Dienstencentrum Van Volden, J. Dumeryplein 1, Brugge

Zoals vorig jaar opent Eleftheria Paralias haar Kafeneion in het Dienstencentrum Van Volden te Brugge (aan de klok in de Boeveriestraat, nabij 't Zand). U wordt er vriendelijk uitgenodigd op koffie met Grieks gebak. Nadien zijn er dranken te verkrijgen tegen betaling. Patrick heeft voor deze namiddag een quiz samengesteld en daar hoort uiteraard ook een prijzentafel bij. Nadien zal er ruimte zijn om vakantie-ervaringen van de voorbije zomer uit te wisselen.

Deelnameprijs per persoon: leden 3 € - niet-leden 4 €

Uiterste inschrijvingsdatum: 5 november 2008
VOORAF BETALEN IS NOODZAKELIJK

Inschrijven: telefonisch: 050.35.65.05 (André en Nicole) - e-mail: bestuur@eleftheriaparalias.com .
 Betaling: bedrag vooraf storten op rekeningnummer 001-4787640-87 ten name van Eleftheria Paralias met vermelding "Kafeneion – naam – aantal personen".

Jaaroverzicht / Films over Korfu en IJsland

Vrijdag 5 december 2008 om 20u00

Hof van Watervliet, Oude Burg 27, Brugge - zaal 6

In het eerste deel van de avond tonen we foto's van activiteiten van het voorbije jaar. Leden die hun eigen leuke foto's wensen te tonen, kunnen deze bezorgen aan Patrick. Alle kiekjes worden verzameld in een boeiend jaaroverzicht.

In het tweede deel gaan we naar Korfu. André maakte hiervan een filmreportage. Zoals gewoonlijk worden prachtige beelden ondersteund door Griekse muziek en een beknopte tekst.

Voor het derde deel is IJsland aan de beurt. Een onvoorstelbaar wonderbaarlijk land. Nicole en André maakten deze zomer een rondreis door dit mysterieus eiland en kijken al uit om hun ervaringen met u te delen. Hoe kunnen ze dat beter doen dan met een videomontage.

Deze foto- en filmavond wordt afgesloten in de Orangerie, nabij het Hof van Watervliet, waar een drankje wordt aangeboden. Het wordt weer genieten !!!

Deelnameprijs per persoon: 3 € voor leden – 4 € voor niet-leden

Inschrijven op voorhand is niet nodig.
Breng gerust familie, vrienden en kennissen mee !!!

Nieuwjaarsreceptie

Zaterdag 17 januari 2009 om 19u30

Dienstencentrum Van Volden, J. Dumeryplein 1, Brugge

Alle leden van Eleftheria Paralias v.z.w. worden vriendelijk uitgenodigd op onze jaarlijkse nieuwjaarsreceptie waar we met jullie klinken op het nieuwe jaar en het jaarprogramma 2009 voorstellen. Uiteraard mag een dansje niet ontbreken om het nieuwe jaar in te zetten. Deze receptie is gratis voor leden; niet-leden zijn ook welkom maar betalen 5 € inkomgeld.

Noteer alvast deze datum in je agenda. In december volgt nog een persoonlijke uitnodiging.

Opmerking:

Voor wie met de auto naar Brugge komt: hou rekening met de nieuwe parkeerregels die sinds 15 oktober van kracht zijn en vergeet niet muntjes op zak te hebben want betalen met Proton kan niet meer als je bovengronds parkeert....

En verder...

≈ Op zondag 25 januari 2009 houden de El Greco Vrienden (Roeselare) een gezellig etentje om het nieuwe jaar in te zetten. Meer info bij Marleen (e-mail: marleen.nollet@telenet.be)

Wenst u te adverteren in Nea Paralias?

Neem contact op met onze webmaster: johan@eleftheriaparalias.com.

Naast 4 publicaties in ons ledenblad, wordt u ook vermeld op onze website en zorgen wij voor een link naar uw portaalsite gedurende 12 opeenvolgende maanden.

Voor ons volgend nummer van het ledenblad Nea Paralias is jullie steun en inbreng steeds welkom. DUS:

- wie heeft er onlangs ergens een leuk artikeltje gelezen en wil het delen met EP-leden?
- wie is er een taalfanaat Grieks en wil ons weetjes over de Griekse taal bijbrengen?
- wie kent anekdotes over Griekenland in al zijn facetten?
- wie ging / gaat er op vakantie in Griekenland, waar en waarom; hoe waren je ervaringen?
- wie heeft er nuttige tips voor vakantie in Griekenland?
- wie heeft er op het wereldwijde web (internet) een website ontdekt die wellicht elke Griekenlandfanaat zal interesseren?
- ... (de lijst is oneindig !!!)



Wenst u lid te worden?

Iedereen die Griekenland in zijn hart draagt, kan lid worden door storting van het lidgeld op bankrekening 001-4787640-87 op naam van Eleftheria Paralias vzw, A. J. Witteryckstraat 14, 8310 Assebroek.

Lidgeld 2008:

- 12,50 € (jaarlijks) voor leden die het ledenblad, uitnodigingen en informatie via e-mail wensen te ontvangen
- of 15 € (jaarlijks) voor leden die het ledenblad, uitnodigingen en informatie via de post wensen te ontvangen.
- steunende leden: 25 € / jaar
- ereleden: > 25 € / jaar

Een jaar loopt van 1 januari tot 31 december. Het lidgeld telt voor alle personen van éénzelfde gezin en die onder één dak samenwonen.

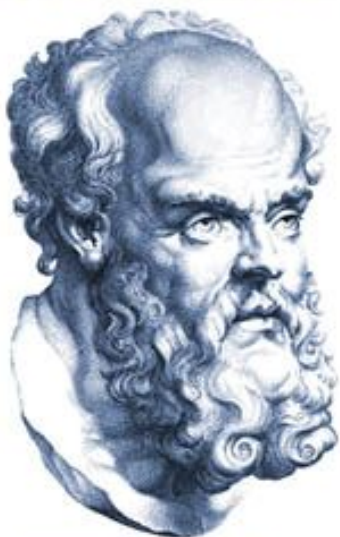
Extra voordelen op vertoon van je lidkaart 2008

Op vertoon van je lidkaart geniet je

- ≈ 5% in Eethuisje Socrates, Oostendestraat 26 te Torhout;
- ≈ 10% in Restaurant Acropolis, Albert I Promenade 3 te Oostende.
- ≈ 10% korting bij wijnhandel Silenos Greek Quality Wines, Brugsesteenweg 25, 9900 Eeklo
(tel. 09.374.60.07)

Om van deze korting te genieten, vragen beide Griekse restaurants je lidkaart voor te leggen **vóórdat je de rekening vraagt**. Gelieve deze regel **strikt** na te leven om discussies en ongenoegen achteraf te vermijden.

**EETHUISJE
SOCRATES**



Oostendestraat 26
8820 Torhout
Tel.: 050 22 10 30
Fax: 050 22 14 40

**Het volgende nummer van Nea Paralias
wordt verspreid eind januari.**

Alle teksten voor artikels en advertenties moeten binnen
zijn op de redactie uiterlijk op **5 januari 2009**
(e-mail johan@eleftheriaparalias.com)



ACROPOLIS
Grieks restaurant

Albert I Promenade 3
8400 Oostende
Tel. : 059.51.39.23



Terugblik op voorbije activiteiten

Grieks zomerfeest, Bredene

Op 19 juli 2008 was Bredene voor één dag een Grieks eiland. Die zaterdag vond de lustrumeditie van het Grieks Zomerfeest van de Griekse Club Yamas plaats en dat was weer een voltreffer. Het weer was eerst niet helemaal van de partij, maar de Griekse klanken en geurige gerechten brachten uiteindelijk toch de zon te voorschijn. Duizenden mensen genoten van een spetterende ambiance met smullen en dansen. Natuurlijk was ook Eleftheria Paralias van de partij met een informatiestand. Er was heel wat interesse voor onze werking. We konden dan ook enkele nieuwe leden verwelkomen. In ieder geval een dikke proficiat aan Dennis en Annuschka en aan het hele team van de Club Yamas !



Ledenfeest, 23 augustus 2008, Eernegem

In een prachtig versierde zaal genoten 68 personen van de lekkere spijzen die kokkin Soula te voorschijn toverde. Het kon niet mis gaan met de heerlijke muziek van Ypsilon en al snel zat de ambiance er geheel in. Ook enkele nieuwe leden, die voor het eerst naar een activiteit van onze vereniging kwamen, hadden veel lof voor deze geslaagde avond. Een woordje van dank en waardering is hier eveneens op zijn plaats voor verscheidene niet-bestuursleden. Zij hielpen vrijwillig mee om de avond voordien en de avond zelf de zaal op te fleuren, achteraf alles op te ruimen en tussenin te helpen met de afwas, ticketverkoop, enz. Ze zijn een bijzondere en onmisbare hulp bij dergelijke grote activiteiten.





Daquistap naar Brussel, 28 september 2008

De uitstap naar Brussel was een schot in de roos. Maar liefst 35 inschrijvingen!

Wat mistig 's ochtends, maar toen we met de trein in Brussel aankwamen was er al volop zon. In de voormiddag werd geflaneerd langs de vreemdelingenmarkt, waar een rijke verscheidenheid te zien is aan speciale stoffen, kruiden en uitheemse producten. Natuurlijk trokken de talrijke soorten olijven en Griekse producten ieders aandacht.

's Middags werd nog een typisch Grieks restaurantje bezocht : smalle tafeltjes, kleine glaasjes en je eten zelf ophalen aan de keuken. Restaurant Atanas leverde waar voor zijn geld.

Iedereen was gesterkt voor de tocht door de Marollen. André leverde nogmaals puik gidswerk af. Hij vertelde breeduit over wie nu die 'Skieven Architek' was, over de verschillende kerken die we op onze weg tegenkwamen en de restanten van de stadsomwallingen. Gezien de zonnige dag was een verfrissing tussenin dan ook welkom.

Na het laatste stuk van de rondleiding strandden we in café De Skieven Architek, waar de meesten zich te goed deden aan het plaatselijk biertje. Na deze mooie dag keerde iedereen bijzonder tevreden naar huis.



keuze te over aan olijven >>>



<<< de kraampjes afflopend



in restaurant Atanas >>



<<< André geeft uitleg aan de Hallepoort

In café "Den Skieven Architek" >>>



<<< de lift aan het Poelaertplein en zicht op Brussel

Informatievergadering reis 2009

tekst en foto's: Patrick



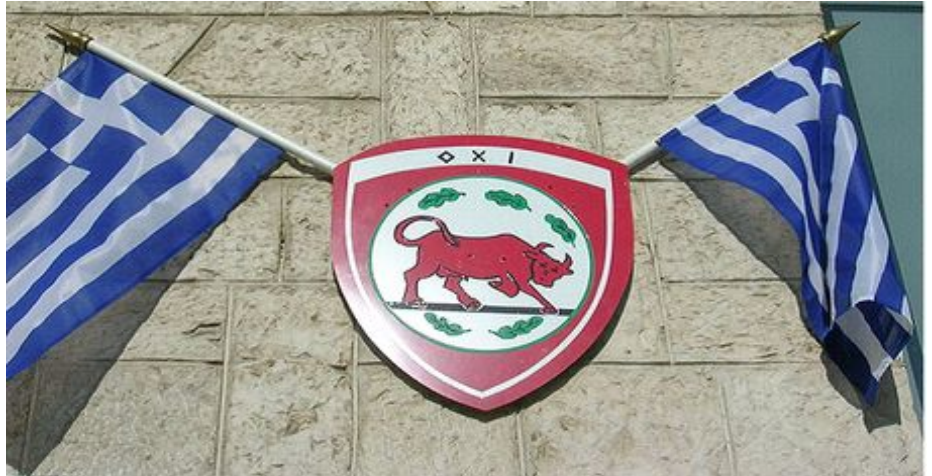
ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΠΑΡΑΛΙΑΣ



OXI ! (Ochi !)

Op 28 oktober is het Ochi-dag (Nee-dag) in Griekenland en Cyprus. Het is een nationale Gedenkdag, een officiële nationale feestdag. Het moment om in deze Nea Paralias even daaraan te herinneren.

Tijdens de Tweede Wereldoorlog, op 28 oktober 1940 om 4 uur 's morgens, stuurde Mussolini (Italiaanse premier-dictator) een ultimatum aan Ioannis Metaxas (Griekse eerste minister). In het ultimatum werd geëist dat Griekenland troepen van de asmogendheden (waaronder Duitsland, Italië en hun bondgenoten) toegang zou verlenen tot het Griekse grondgebied en zou toelaten dat ze strategische plaatsen in Griekenland zouden bezetten. Metaxas zou hierop maar één antwoord gegeven hebben: "ochi" (neen). Het is aanneembaar dat Metaxas in werkelijkheid in het Frans reageerde met de woorden, "alors, c'est la guerre" (dan is het oorlog). Hierop vielen Italiaanse troepen die waren gestationeerd in Albanië, dat toen een Italiaans protectoraat was, om 5u30 Griekenland binnen. Hiermee raakte het land betrokken bij de Tweede Wereldoorlog. In de loop van de ochtend trokken Grieken in heel het land "óchi" roepend door de



straten. Velen meldden zich spontaan bij het leger aan. Griekenland verzette zich heel krachtig en bleef zeer dapper tegenstand bieden. De Italianen zagen zich gedwongen om terug te trekken.

Sinds 1942 wordt Ochi-dag door Grieken overal ter wereld herdacht. Na de oorlog werd 28 oktober tot nationale gedenkdag uitgeroepen. Ieder jaar worden op Ochi-dag parades van militairen en scholieren gehouden. In het hele land vinden herdenkingsdiensten, volksdansen en feesten plaats en ziet men op zowel overheidsgebouwen als woningen overal de Griekse vlag hangen.

Bekijk zeker eens de video op volgende pagina: <http://www.youtube.com/watch?v=fE0tCYIAu0Y> en lees meer op: http://greekodysey.typepad.com/my_greek_odyssey/2007/10/oxi-1940.html



Eleftheria - Liberty

Één van de laatste overblijvende Liberty schepen uit de Tweede Wereldoorlog krijgt wellicht een nieuwe thuishaven. De federale U.S. Maritime Administration kondigde aan dat ze het schip, de Arthur M. Huddell, naar een haven nabij Athene (Piraeus) zal overbrengen om daar als een museumstuk bewaard te worden. De afspraak bij de schenking houdt in dat de Huddell het vlottend meesterstuk zou zijn in een Grieks scheepvaartmuseum. Het schip moet nog opgekalefaterd en gereinigd worden en toxische stoffen en materialen zullen nog verwijderd worden. De Liberty schepen waren vrachtschepen die tijdens de Tweede Wereldoorlog werden gebouwd in de Verenigde Staten. Ze werden op een groot aantal Amerikaanse scheepswerven gebouwd. Het waren logge schepen maar ze waren goedkoop en snel gebouwd. In totaal zijn er 2751 van gebouwd.



De Grieken kregen en kochten veel zogenaamde Liberty schepen om hun handelsvloot terug op te

bouwen. Troepen uit de Verenigde Staten werden tijdens de oorlog meestal met deze schepen naar Europa overgebracht om er samen met de Grieken tegen de Italianen en de nazi's die Griekenland bezetten, te vechten.

Het schip Arthur M. Huddell, genaamd naar de voormalige president van de International Union of Operating Engineers, werd omgebouwd tot pijplijnlegger in 1944. Het werd gebruikt om pijpleidingen te leggen onder het Kanaal tussen Engeland en Frankrijk voor de invasie van Normandië. Nadien ging het schip voor anker in Suisun Bay nabij San Francisco in 1946. In 1956 werd het schip ingezet om kabels te leggen voor

American Telephone & Telegraphic Company. The Huddell ging 'op pensioen' in 1984 bij de Ghost Fleet, nabij Fort Eustis in Newport.

Twee andere dergelijke schepen zijn museumstukken geworden: de John W. Brown in Baltimore en de Jeremiah O'Brien in San Francisco. De meeste andere Liberty schepen werden geschrapt en gesloopt, of zonken. De Huddell is het allerlaatste schip dat nog onder beheer is van de Amerikaanse maritieme administratie, die reeds in 2006 de intentie had ze aan Griekenland te schenken. Gedurende jaren heeft een Amerikaanse senator van Griekse komaf, Leonidas Raptakis, een grote rol gespeeld in de overeenkomst.



Gratis !

Als je buiten het topseizoen Griekse musea bezoekt, ontvlucht je niet alleen de grote drukte; je kan al vlug een pak euro's besparen. Verschillende musea bieden gratis toegang op bepaalde data.

Op zondagen van 1 november tot 31 maart kan je kosteloos terecht in alle archeologische sites en bijhorende musea van het Ministerie van Cultuur.

Een oudheidkundige site of museum dat open is op een nationale feestdag, is doorgaans gratis toegankelijk, dus op volgende dagen: 1 januari (Protochronia / Nieuwjaar), 6 januari (Epifania / Driekoningen), 25 maart (Onafhankelijkheidsdag), 1 mei (Protomayia / dag van de arbeid), 15 augustus (Panagia / Maria-tenhemelopneming), 28 oktober (Ochi-dag), 25 december (Christouyenna / Kerstmis), alsook op Goede Vrijdag, Katheri Deftera

(eerste maandag van de vastentijd), Orthodox Pasen.

Andere kosteloze dagen zijn: 6 maart (nagedachtenis van actrice en Minister van Cultuur Melina Mercouri), 18 april (internationale monumentendag), 18 mei (internationale milieudag), 27 september (nationale toerismedag), het laatste weekend van september (Europese erfgoeddagen), de eerste zondag van elke maand, met uitzondering van juli, augustus en september (als die dag een feestdag is, dan is de tweede zondag gratis-ingang-dag).

Bij volle maan in augustus zijn de meeste sites 's nachts open. Echt romantisch en voor veel fotografen een gedroomde gelegenheid om prachtige foto's te maken wanneer het maanlicht het marmer beschijnt.

Vergeet niet dat veel sites op maandag sluiten en op andere dagen reeds om 15 uur.



Het 'all in' toerisme

Het is weer voorbij, die mooie zomer. Ja, ik weet al wat je gaat zeggen. Zomer, zomer, wat is dat? In Belgenland hebben we daar maar weinig van gemerkt.

Hier op Kreta mochten we zeker niet klagen. Vanaf april tot op vandaag, 18 september, hebben we nog geen druppel water gezien. Eigenlijk klopt dit niet helemaal, want met een meer op 300 meter van onze voordeur mag je dat niet zeggen, maar regen hebben we nog niet gehad. De temperaturen liepen regelmatig op tot 35 graden in de schaduw, zodat een goeie verfrissing welkom was. Ofwel eens gaan zwemmen in het meer of met de pedalo gaan trappelen en nadien een lekker frappeetje drinken. Toch wordt er hier heel wat geklaagd, zowel vanuit de horeca als van de uitbaters van de winkeltjes. Er is heel weinig omzet. Op de eerste plaats kun je

zeggen dat de economische toestand daarvan de oorzaak is.

Doch ja, dat weten we allemaal, daarover wordt reeds genoeg gezeurd. Je kan wel stellen dat de hoteliers en de hotelketens voor een deel daarvan de boosdoeners zijn. Zij grijpen nu allemaal naar hun formule 'all in'. 's Morgens ontbijt, 's middags lunch en 's avonds diner, meestal dan nog buffet. 's Namiddags is er dan nog koffie met cake en ijsjes. Alle softdrinks, bieren, wijn en de lokale dranken (ouzo en raki) zijn inbegrepen; van 10 tot 22 u. in bepaalde hotels en van 11 u. tot 23 u. in andere hotels. En voor de rest van de dag 'kip aan 't spit' spelen, of aan het zwembad liggen of aan het strand. Als je alle faciliteiten in je hotel hebt, waarom zou je je dan nog verplaatsen?

We hebben zelfs al meegemaakt dat er bepaalde mensen een auto huren voor één of meerdere

dagen. 's Morgens na het ontbijt maken ze een uitstap, bijvoorbeeld naar Rethymnon, maar 's middags moeten ze terug in het hotel zijn, anders missen ze de lunch. In de namiddag maken ze dan nog een klein tochtje. Met een beetje geluk en tijd doen ze nog een terrasje. Om 19 u, als het hotel de deuren van het restaurant opent, staan ze alweer te drummen om de eersten te zijn. Want er zou wel eens eten tekort kunnen zijn... Dan klagen ze nog dat 60 procent van het eten hetzelfde is. Dat is zo,

als je altijd hetzelfde neemt en niet eens de Griekse specialiteiten gaat proberen in een lokale taverna, want dat kost enkele euro's.

En dan zeggen ze: mijn reis is me niet bevallen. Maar ja, wat wil je als je enkel je zwembad, het restaurant en de bar gezien hebt. Alles is toch 'all inclusive'.

*Jean Paul & Petra
Mouri, Kreta*



Actueel

Booking.com, een leidende Europese maatschappij voor hotelreserveringen uit Amsterdam, heeft zijn eerste kantoor in Griekenland geopend en bracht daarmee zijn aantal internationale agentschappen op twintig. Het Atheense team zal zich vooral bezig houden met 1.350 gecontracteerde hotels en pensions in Griekenland.

Nikos Stathatos, manager van Booking.com Greece, verklaarde dat hij als marktleider erin gelooft dat de aangeboden diensten niet alleen van groot nut zijn voor de hotelmanagers, maar ook voor de toeristen zelf, die heel eenvoudig een hotel kunnen boeken. De sterke groei in Griekenland en Cyprus waren de aanleiding tot het openen van een kantoor in Athene. Met maandelijks meer dan 20 miljoen onlinebezoekers en wereldwijd honderden medewerkers in lokale markten is Booking.com de Europese leider in onlinehotelreservaties.

Booking.com biedt meer dan 40.000 hotels aan en heeft kantoren in Amsterdam, Athene, Barcelona, Berlin, Cambridge, Cape Town, Dubai, Dublin, London, Loulé, Lyon, Munchen, New York, Paris, Rome, San Francisco, Singapore, Stockholm, Wenen en Warschau. De maatschappij "verkocht" 19 miljoen "hotelkamernachten" in 2007.

Zie en lees meer op <http://www.booking.com>.



Een 22-jarige studente uit Athene werd gekroond als Star Hellas 2008. Dionisia Koukiou (foto) is 1.78 m groot en vertegenwoordigde Griekenland als Miss Universe 2008 Beauty Pageant in Nha Trang (Vietnam) op 14 juli 2008.

http://digg.com/celebrity/Miss_Greece_2008_Beauties_was_Crowned
<http://supremebeauty.blogspot.com>

Op 27 juli werd de nieuwe grootste containerboot ter wereld, Cosco Hellas, tewatergelaten in de Ikonio container terminal. Het was de laatste van een

reeks van vijf 9.500 TEU containerschepen die voor het Griekse Costamare Shipping door Hyundai HI in Zuid-Korea werden gebouwd. Tijdens de doopceremonie beklemtoonde Karamanlis dat het vaartuig de commerciële banden tussen China en Griekenland zal verstevigen.

De Cosco Group chartert het schip voor een periode van 12 jaar. Kapitein Wei Jiafu, voorzitter en ceo van Cosco Group zei dat dit het verlangen van China om te investeren in Griekenlands commerciële ambities, onderstreept en de relaties naar een nieuw niveau verheft.

Het aantal toeristen uit Macedonië (Voormalige Joegoslavische Republiek) dat naar Griekenland reisde, is deze zomer weer enorm toegenomen. Voor de eerste zeven maanden van 2008 noteerde men 500.000 bezoekers en voor de eerste twintig dagen van augustus ruim 100.000. De recente stijging was een volledige verrassing voor de autoriteiten van de grenscontrole in Gevgelija en dit leidde tot spanningen bij het personeel.

In de eerste acht maanden van 2008 hebben ruim 8,5 miljoen toeristen Griekenland bezocht, een lichte daling tegenover 2007. Dit is te verklaren door de dure euro en de toename van toeristen uit Roemenië en Bulgarije die nu per auto naar Griekenland komen.

Tijdens de voorbije zomermaanden, van 6 juni tot 22 september, werden wekelijks rechtstreekse treinen ingelegd tussen Thessaloniki en Moskou. De prijs voor de tweedaagse trip met accommodatie in een geclimatiseerd tweepersoonscompartiment kostte 135,80 euro. Ook de Griekse regering deed zijn duit in het zakje van de Russen en versoepelde de voorwaarden en formaliteiten voor het bekomen van een reisvisum voor Griekenland.

Zoals bij de meeste Europese spoorwegen gaat ook de Griekse spoorwegmaatschappij OSE flink met de bezem door het personeelsbestand. Met hulp van de collega's van de Franse SNCF zal er een groot-scheepse sanering doorgevoerd worden waarbij er de komende drie jaar tussen de 2.000 en 3.000

banen zullen sneuvelen. Momenteel werken er 7.000 Grieken bij de spoorwegen. Aanleiding is het feit dat de OSE eind 2007 voor 7 miljard euro in het rood stond. Vorig jaar werd er 400 miljoen euro aan lonen uitgekeerd, terwijl er slechts 105 miljoen euro binnenkwam. Minister van Transport Kostis Hatzidakis verwacht dat tegen 2010 de OSE waarschijnlijk een schuld van 12,3 miljard euro zal hebben opgebouwd. Men verwacht dat tegen 2010 ongeveer 3.000 personeelsleden vrijwillig zullen vertrokken zijn. Ook wil men jaarlijks voor 50 miljoen euro gebouwen verkopen en het onderhoud van het spoornetwerk uitbesteden. Sinds 2003 werd al 3 miljard euro Europees geld geïnvesteerd in de Griekse spoorwegen.

Sinds de oorlog in voormalig Joegoslavië in de jaren '90 en het uiteenvallen van het land, is de toestand van het spoorwegnet in het zuiden van Servië (de lijn van Beograd naar Thessaloniki) er fel op achteruitgegaan. De snelheid van de treinen halveerde tot gemiddeld 60 km per uur. Om bruggen over te steken word er zelfs vertraagd tot 40 of zelfs 20 km per uur. Enerzijds kan je genieten van soms mooie landschappen, maar anderzijds ben je al meer dan 12 uren onderweg om Idomeni aan de Griekse grens te bereiken, zo'n 550 km ten zuiden van Beograd. Maar er komt verbetering. In de Servische krant Politika stond onlangs te lezen dat Servië 4 miljard euro gaat investeren om de

spoorlijn, die deel uitmaakt van "Corridor 10" onder handen te nemen zodat in de nabije toekomst de treinen terug 120 of zelfs aan 160 km per uur zullen kunnen rijden. Voor de evenwijdig lopende auto-snelweg zal 1,7 miljard euro geïnvesteerd worden om de infrastructuur te vervolledigen. De pan-Europese Corridor 10 loopt tussen Salzburg en Thessaloniki en heeft een sleutelpositie in het transitverkeer tussen Italië, Duitsland, Slovenië, Kroatië, Servië en Macedonië (Voormalige Joegoslavische Republiek) met Griekenland en Turkije.

Naar aanleiding van de Olympische Spelen organiseerde Griekenland een archeologische tentoonstelling in Beijing. Met deze tentoonstelling met de naam Agon, wilde Griekenland de werkelijke geest van de Spelen in de schijnwerpers plaatsen, de geest van de competitie in Antiek Griekenland.

Het Griekse woord Agon, kan je vertalen als "fair-play". Agon is gepersonaliseerd en afgebeeld als een gevleugelde geest. De goden vertegenwoordigden de oppermacht over wat inferieur was, het meesterschap over de beschaafde gedachte en de verovering van het barbarisme door de beschaving. 166 nationale schatten uit het National Archeologisch Museum van Griekenland werden tentoongesteld in het Hoofdstedelijk Museum van Beijing. De voorwerpen dateren uit de 5^{de} en 6^{de} eeuw vóór Christus. (foto's hieronder)



The Spirit of Competition in Ancient Greece



De Griekse minister van Cultuur, Michalis Liapis, hoofd van de Griekse delegatie, onderstreepte tijdens de openingsceremonie in aanwezigheid van voornamelijk gasten, het belang van de tentoonstelling voor Griekenland: "Als geboorteplaats van de Moderne Spelen, bejubelt Griekenland de Spelen en het beklemtoont dat het doel van de Spelen niet is medailles en records binnen te halen, maar het deelnemen, het uitwisselen van gedachten, het promoten van cultuur en het verstevigen van vriendschapsbanden". Met de verklaring dat "Beschaving en cultuur is de voedingsbodem voor bilaterale verstandhouding" nodigde hij de Chinese artiesten uit om volgend jaar deel te nemen aan het China Culture Year in Griekenland.

Op de tentoonstelling, die liep tot 14 oktober, was er ondermeer aardewerk, sculpturen, bronzen voorwerpen, beeldjes in klei en oude munten te zien. Scènes van antiek Griekse competitie dienden als achtergrond.

Olympic Airways zit meer dan ooit in de moeilijkheden en dit sinds vele jaren. Het kan enkel overleven door overheidssteun. Het zou 850 miljoen euro aan staatssteun moeten terugbetalen omdat dit volgens de Europese Unie illegaal was wegens in strijd met de regels voor eerlijke concurrentie. In september keurde de Europese Unie de plannen goed om Olympic Airways te privatiseren. Een nieuwe maatschappij met de naam Pantheon zal 65 procent van de huidige activiteiten overnemen en de rest door twee aparte vennootschappen. Duizenden werknemers zouden hun job verliezen.

Het zit erin dat Olympic Airways het nog moeilijker zal krijgen sinds er onlangs een nieuwe luchtvaartmaatschappij werd opgericht: Athens Airways. deze nieuwe maatschappij wil vanaf de luchthaven van Athene regionale lijndiensten starten. Deze maatschappij leest hiervoor vier Embraer ERJ-145's (50 zitplaatsen), die nu nog in dienst zijn van het Britse Flybe. De transactie is mede mogelijk gemaakt door ECC Leasing Company, een in Ierland gevestigde dochteronderneming van de Braziliaanse vliegtuigbouwer Embraer. De ERJ-145's zullen vanaf november 2008 aan Athens Airlines worden geleverd, maar de start van de vluchtoperaties zijn pas gepland voor april 2009. Op het binnenlandse netwerk gaat Athens Airways concurreren met Olympic Airlines en Aegean Airlines.

Onder druk van de Europese Unie heeft Griekenland besloten om alle bezitters van onroerend goed in kaart te brengen. De introductie van het kadaster heeft echter voor chaotische taferelen gezorgd. Er zijn namelijk slechts honderd kantoren waar de meer dan 7 miljoen huizen en stukken grond kunnen worden aangegeven. Dat betekent voor veel Grieken urenlang wachten. Wie zijn huis of grond voor eind september niet heeft aangegeven, kan een boete krijgen van 1.500 euro of zijn onroerend goed zelfs kwijtraken.

SOS scheepswrak Panagiotis



"Scheepswrak in nood". Dat blokketterde de lokale media op Zakynthos. Het ziet er naar uit dat Zakynthos, het eiland in de Ionische Zee aan de westkant van Griekenland, een belangrijke toeristische trekpleister dreigt te verliezen. Een in 1980 aan de grond gelopen boot, op Navagio Beach, is jarenlang een toeristisch symbool geweest maar is nu in een zeer slechte staat. Het is niet alleen compleet verroest maar ook vrijwel volledig beklad met graffiti in alle talen en kleuren. Als je een mooie foto wil maken van een van de meest gefotografeerde trekpleisters van Griekenland moet je snel zijn. Keerzijde van de medaille is dat het strand enorm vervuild is door olie, afval en zelfs uitwerpselen. Als het wrak van de Panagiotis desintegreert en uiteindelijk door roest zal uiteenvallen, zal dat het strand nog meer verontreinigen. Typisch Grieks is het natuurlijk dat hier niets aan wordt gedaan. Niemand neemt hiervoor zijn verantwoordelijkheid op, totdat het te laat is. Volgens sommigen zou het wrak moeten verdwijnen. Anderen die het als een handelsmerk-status van Zakynthos beschouwen, willen het kost wat kost laten restaureren.



De Belgische baron Jean Van Gysel de Meise, eigenaar van het Brussels vijfsterrenhotel Le Plaza, mag zich na het betalen van 13 miljoen euro eigenaar noemen van "Griekenland". Nee, niet van het échte Griekenland maar van het gelijknamige eiland dat deel uitmaakt van een project voor de kust van Dubai. Vijf jaar geleden kreeg het Nederlandse baggerbedrijf Van Oord de opdracht van de kroonprins van Dubai, Sjeik Mohammed bin Rashid Al Maktoum, om voor de kust van zijn emiraat driehonderd kunstmatige eilanden aan te leggen. Samen moesten de eilandjes een vlakke wereldkaart vormen. Kosten van het project: twee miljard euro. Inmiddels is "The World", zoals het

eilandcomplex heet, klaar en zijn de afzonderlijke eilanden te koop. En het is een groot succes; de stukjes wereld gaan vlug van de hand. Rod Stewart kocht Engeland, Angelina Jolie koos Ethiopië, het geboorteland van haar adoptie dochter. Shanghai, het duurste eiland vanwege het mooiste uitzicht (op open zee), werd voor 167 miljoen euro eigendom van de Chinese zakenman Bin Hu.

Zie ook <http://www.theworld.ae/>.

Griekse milieu-experts van diverse Griekse universiteiten hebben hun beklag gedaan bij de Europese Unie omdat Bulgarije de rivieren Maritsa en Mesta verontreinigen. Beide rivieren ontspruiten in Bulgarije en bevatten steeds meer en meer chemicaliën, pesticiden en gevaarlijke bestanddelen. Ook het Griekse TV-kanaal Sky maakt melding van nitraten en zware metalen in dezelfde waterlopen. De Atheense krant Kathimerini spreekt over dodelijke cocktails in de Griekse rivieren en beweert eveneens dat de Vardar verontreinigd is door kunstmest en huishoudelijk en industrieel afval. Griekse milieuactivisten kunnen dat alleen maar bevestigen en zeggen dat de Vardar er het ergst aan toe is omdat het afval bevat van 14 steden in Macedonië. Wetenschappers gaan de rivierkwaliteit evalueren met zwarte vlaggen. Anderzijds hoort het Griekse zeewater bij het zuiverste en is de kwaliteit door de Europese Unie geëvalueerd met blauwe vlaggen. Burgemeesters uit de streek van Drama en leden van lokale milieuorganisaties hebben in het verleden herhaaldelijk bij het Griekse milieuministerie aangedrongen om samen met Bulgarije akkoorden te ondertekenen en te voldoen aan de Europese omgevingsnormen.

Op 14 augustus schreef de krant Kathimerini dat het Koroneiameer, vlakbij Thessaloniki en ooit een leefgebied voor heel wat dieren, inclusief diverse zeldzame vogels, nu volledig opgedroogd is. De diverse soorten zeldzame vogels die er leefden, moeten nu noodgedwongen een andere woonplaats opzoeken. Duizenden vogels, waaronder pelikanen zijn ondertussen omgekomen. Een tekort aan regen en hoge zomertemperaturen zijn er verantwoordelijk voor dat er alleen nog wat slijk op de bodem ligt. En volgens wetenschappers is het extreem moeilijk om het meer in zijn oude staat te herstellen. Het is een zeer complexe onderneming om water uit het nabijgelegen Volvimeer naar de droge poel te leiden. Bovendien is er geen garantie dat een dergelijk plan succes heeft. Koroneia wordt omschreven als het smerigste water in heel Griekenland. Het meer zou het hoogste gehalte blauwalg ter wereld bevatten. In september 2007 werden 200 dode vogels in het Koroneiameer gevonden, in 2004 stierven 30.000 vogels door botulisme. Er werd een plan opgesteld om het meer te beschermen, maar dat is nooit uitgevoerd.

Op 19 augustus verklaarde het Bulgaarse ministerie van Milieu en Waterzaken dat er in de voorbije maanden pollutie in de Mesta en Maritsa werd

vastgesteld. Er zouden al maatregelen genomen zijn en de situatie zal opgevolgd worden. Verontreiniging in een ander Bulgaars waterbekken, veroorzaakte diezelfde dag de dood van ongeveer 4000 vissen in de Shirokolushka-rivier in het Rhodopi gebergte nabij het skigebied Pamporovo.

Er rijst meer en meer protest tegen de opkomende trend dat toeristen naar Griekenland reizen om er in een zuiders decor te trouwen. Sommige internet-sites bieden bijvoorbeeld huwelijksarrangementen aan op een strand of op een plaats met mooi uitzicht voor een bedrag van 2.000 tot 4.000 euro, inclusief de verplaatsing naar de huwelijks-plechtigheid en een gratis fles Franse champagne. "Wij bieden huwelijken aan op een strand met een mooi uitzicht, zijn wij verkopers geworden van dromen?", vraagt bisschop Franciscos zich terecht af. Bisschop Franciscos Papamanolis, bisschop van Syros en Milos, en apostolisch administrator van Kreta dringt er op aan om een eind te maken aan dergelijke wildgroei van katholieke huwelijken van buitenlanders in zijn bisdom, meer bepaald op het populaire toeristeneiland Santorini. In Santorini alleen al worden jaarlijks vijfhonderd huwelijken gesloten van toeristen die vooral uit Europa, Noord-Amerika en in mindere mate uit Australië afkomstig zijn. Mgr. Franciscos Papamanolis schrijft in een brief dat de buitenlandse huwelijken er enkel worden afgesloten om romantische en commerciële redenen. Ze doen afbreuk aan het sacrament van het huwelijk en betekenen nauwelijks een verrijking van het geestelijke leven van de trouwers. "De huwelijken vormen zelfs gewoon een onderdeel van het reisprogramma en er wordt niet voldaan aan de normale voorwaarden van een kerkelijk huwelijk", volgens Franciscos Papamanolis.

De Grieks-orthodoxe Sint-Niklaaskerk van Ground Zero, die bij de terreuraanslag van 11 september 2001 vernield werd, zal opnieuw opgebouwd worden. Het stadsbestuur heeft de orthodoxe Kerk een financiële steun van 20 miljoen dollar (12,7 miljoen euro) toegezegd voor de heropbouw van de kerk. Het kerkgebouw kwam destijds tijdens de instorting van de Twintowers onder de beton- en de steenmassa terecht.

Bron: Kerknet

De 70 jaar oude metropoliet Panteleimon werd in juni veroordeeld tot zes jaar celstraf voor het verduisteren van 200.000 euro. Omdat hij die zes jaar in een klooster zou kunnen uitzitten, heeft de Grieks-orthodoxe kerk de Griekse regering de toestemming gevraagd om het 17^{de} eeuwse Hrysopighi-klooster om te bouwen tot gevangenis. Momenteel zit Panteleimon in de gevangenis van Korydallos, een buitenwijk van Athene. Volgens de Griekse media wordt hij door medege-detineerden getreiterd. Omdat Panteleimon nog steeds priester is zou hij volgens de Kerk de mogelijkheid moeten krijgen zich terug te trekken in een meer geschikte omgeving. Volgens de woordvoerder van de Grieks-

orthodoxe Kerk, Timotheus Anthis, moet hij het recht krijgen zich in een klooster terug te trekken. Later kunnen ook andere veroordeelde priesters in het omgebouwde klooster worden ondergebracht. Verwacht wordt dat naast Panteleimon nog andere orthodoxe geestelijken zullen worden veroordeeld naar aanleiding van corruptiepraktijken binnen de Grieks-orthodoxe Kerk die in 2005 aan het licht kwamen. Mgr. Panteleimon is de hoogste Griekse kerkleider ooit die veroordeeld werd.

Het Belgische De Post staat dicht bij een akkoord met het Griekse postbedrijf Tachimetafores Elta, dat een deel is van de Griekse Post en verantwoordelijk voor de post en logistiek. Het bedrijf zou overgenomen worden door middel van een joint-venture, onder leiding van de Belgian Post Group en in samenwerking met Star Investments en Imperio. Volgens de Griekse autoriteiten zou de hele deal tegen eind november 2008 rond moeten zijn. Tachimetafores staat in Griekenland op de vierde plaats voor wat postverdeling aan huis betreft. De omzet van het bedrijf bedraagt 30 miljoen euro met een te verwachten winst van 700.000 euro in 2008. Tachimetafores beschikt over 750 filialen over heel Griekenland.

De Griekse Centrale Bank heeft George Provopoulos benoemd als de nieuwe gouverneur. Provopoulos, die 58 jaar is, vervangt Nicholas Garganas, die aftreedt omdat zijn ambtstermijn van zes jaar op 14 juni eindigde. De nominatie werd goedgekeurd door het Grieks parlement. Provopoulos, professor aan de Universiteit van Athene, is de voormalige vice-voorzitter en manager-directeur van de Piraeus Bank. Hij was ook al chieft executive van de Emporiki Bank, en was plaatsvervangend gouverneur van de Bank of Greece tussen 1990 en 1993. Griekenland is lid van de eurozone sinds 2001, en het hoofd van de Bank of Greece zetelt in het college van bestuur van de European Central Bank.

Als gevolg van nieuwe EU-richtlijnen die de tabaksubsidies voortaan beperken, moeten de meeste Griekse tabakskwekers hun toekomstplannen herzien.

Een afgelegen hoek in Thracië, één van Europa's armste regio's, is het thuisland van een moslimminoriteit van ongeveer 100.000 moslims. Het zijn etnische Turken, Pomaks (moslims af-komstig uit Bulgarije die in Thracië leven en afstammen van helpers van het Ottomaanse Rijk) en moslims van Slavische origine. Hun leven en hun tradities waren altijd nauw verbonden met de tabakskweek.

Sinds 2006 is de tabaksproductie met 80 procent teruggelopen en is het aantal kwekers gekrompen van ongeveer 50.000 tot 15.000. Voor wie blijft valt er nog nauwelijks winst te maken, zelfs met de zware Griekse kettingroker als klant. Door over te schakelen van de minderwaardige Virginia variëteit naar de betere Basma variëteit kunnen ze er nog in slagen een jaarmet van 18.000 euro te halen uit

een familierrein van 2 hectare. Van dat bedrag blijft er nog 8 à 9.000 euro over om een jaar te leven.

Diegenen die niet uitwijken, schakelen meestal over op tarwekweek of veevoeder, maar dat is meestal minder renderend.

Op 9 juni werd Zuid-West-Griekenland opgeschrikt door een zware aardbeving met een kracht van 6.5 op de schaal van Richter. Er vielen 2 doden en 37 gewonden. De schok was 230 kilometer verderop, in Athene, te voelen. Er was ook nog een redelijk sterke naschok met een kracht van 4.7 op de schaal van Richter. Enkele wegen raakten geblokkeerd door aardverschuivingen en op vele plaatsen viel de elektrische stroom uit.

Volgens Professor Gerasimos Papadopoulos, hoofd van Earthquake Risk Assessment Committee, deed de schok zich voor ongeveer 10 kilometer onder het aardoppervlak nabij Andravida, 30 kilometer ten zuidwesten van Patras. Het was de hevigste in die omgeving sinds 1802.

De bekende zakenman George Mylonas (49), eigenaar van Alumil SA, de grootste aluminium-fabriek in Griekenland werd begin juni in Thessaloniki ontvoerd toen hij naar huis reed. Twaalf dagen later werd hij op twintig kilometer buiten Thessaloniki ongedeerd vrijgelaten nadat zijn familie losgeld had betaald. De ontvoerders stuurden de familie een videoband waarop zij hun eisen bekendmaakten. Ontvoeringen zijn zeldzaam in Griekenland.

Athina Onassis, 23 jaar, de enige nog levende afstammeling van de Griekse scheepsmagnaat Aristoteles Onassis, ooit 'het rijkste kleine meisje ter wereld', gaat voor miljoenen aan juwelen verkopen. Ze gaat ruim veertig sieraden verkopen die ze op 3-jarige leeftijd erfde toen haar moeder Christina overleed. Ze verkoopt de juwelen niet uit geldgebrek (haar fortuin wordt geschat op 1,25 miljard euro) maar ze is van mening dat de diamanten ringen en kettingen behoren tot een tijdperk dat voorbij is. Athina heeft geen contact meer met haar vader Thierry Roussel. Die was er niet bij toen ze in 2005 trouwde met de Braziliaanse paardrijkampioen Alvaro de Miranda Neto.

De Griekse politie heeft zes agenten en een officier uit Korinthe geschorst, omdat ze een Roemeense immigrant zouden hebben afgetuigd en vervolgens in een veld zouden hebben gedumpt. Volgens de politie werd hij maandag opgepakt omdat hij trammelant veroorzaakte. Agenten zouden hem in elkaar hebben geslagen en twee mobiele telefoons en 480 euro cash afhandig hebben gemaakt. Ze brachten hem vijftig kilometer verderop en lieten hem daar achter in een veld, waar hij bijna een etmaal later werd gevonden door een boer. Het ministerie van Binnenlandse Zaken zei dat er een strafrechtelijk onderzoek wordt ingesteld.

Twee broertjes van zeven en acht jaar zijn in het Griekse stadje Orestiada omgekomen in een lift die is blijven hangen tussen twee verdiepingen. Volgens de Griekse televisie waren hun lichamen uitgedroogd toen ze begin juni in een onbewoond appartement werden gevonden. Beide jongens waren sinds 28 mei vermist. De politie geloofde eerst in een ontvoering, maar vond niets bij een omvangrijke zoekactie. De twee jongens kwamen vermoedelijk om het leven door uitdroging en gebrek aan eten.

De oecumenische patriarch Bartholomeos I riep in een gesprek met het tijdschrift 'Kyrillos & Methodios' de Grieks-katholieke Kerk op om volledig verenigd met Rome, opnieuw echt orthodox te worden. De Moederkerk van Constantinopel houdt steeds al haar deuren geopend voor de terugkeer van haar zonen en dochters." Bartholomeos I verdedigt in het artikel de opvatting over kerkgemeenschap, zoals die voor het schisma van 1054 gehanteerd werd. Kardinaal Lubomyr Husar, de Grieks-katholieke aartsbisschop van Kiev-Halyc (Oekraïne), formuleerde eerder al een gelijkaardig voorstel om de breuk tussen Rome en de orthodoxe Kerken te overwinnen. Dat nu ook de oecumenische patriarch zo'n dubbele verbondenheid (met Rome én met Constantinopel) voorstelt is volgens sommigen "een doorbraak in de oecumene". De Russisch-orthodoxe metropoliet Hilarion zei dat hij niet gelooft dat de christelijke Kerken nog ooit zullen herenigd zijn. Hij pleitte wel voor een sterkere oecumenische samenwerking.

Bron: KerkNet

De Griekse oppositieleider Jorgos Papandreou heeft twee politici geschorst uit zijn socialistische partij PASOK in afwachting van het corruptieonderzoek dat tegen hen is geopend. De politici traden op de voorgrond in de regeerperiode van Kostas Simítis (1996 - 2004). Oud-minister van Transport Tasos Mandelis zou in 1998 een aanzienlijk bedrag hebben aangenomen van Siemensvertegenwoordigers in Athene voor het instemmen met een spoorwegcontract, iets wat hij ontkent. Oud-afgevaardigde Theódoros Tsoulákos heeft een jaar later één miljoen Duitse mark doorgesluist naar zijn partij, naar verluidt via een filiaal van ABN-Amro in Rotterdam. Het schandaal Siemens, door de Wall Street Journal in december jongstleden als de grootste corruptiezaak uit de geschiedenis van de ondernemingen genoemd, dateert van 2006. Toen kwam aan het licht dat Siemens op grote schaal leidende figuren uit allerlei landen heeft omgekocht. Griekenland gold als een paradijs, waar links en rechts met geld is gestrooid om regeringen (vóór 2004 socialistisch, daarna conservatief) en instanties vriendschappelijk te stemmen. Men richtte zich aanvankelijk vooral op de OTE, de staatsorganisatie voor telecommunicatie, die in 1998 met Siemens in zee ging voor de digitalisering van het bedrijf. In 2004 volgde een contract voor de aanleg van het veiligheidssysteem

voor de Olympische Spelen dat twee miljard euro kostte. Twee procent daarvan zou naar mizes zijn gegaan (Grieks voor smeergeld). Michális Christoforákos, tien jaar Siemensvertegenwoordiger in Griekenland en nu ook aangeklaagd, zou als een soort Sinterklaas zijn opgetreden, naar alle kanten met geld strooiend. De conservatieve afgevaardigde, Kyriakos Mitsotakis, broer van minister van Buitenlandse Zaken Dora Bakoyanni, kwam ook al in moeilijkheden toen uitlekte dat hij, via de diensten van deze functionaris met wie hij bevriend was, 140.000 euro had geleend voor de technische inrichting van zijn verkiezingsbureau, met Siemensmateriaal uiteraard. De huidige aanklachten richten zich op figuren uit de regeringsperiode van Simítis (72). Tsoulákos was aanvankelijk diens voor-naamste adviseur.

Bron: NRC Handelsblad

Zwaarbewapende Griekse wiettelers hebben eind juni op Kreta drie agenten verwond. De politie wilde in de plaats Malades wiettelers arresteren maar werd aangevallen met zware geweren, vermoedelijk Kalashnikovs. De agenten werden opgenomen in een ziekenhuis in Heraklion. Drugsbendes openen in de bergen van Kreta geregeld het vuur op patrouillerende politiewagens en -helikopters. Vorig jaar legden wiettelers nog een hinderlaag in de buurt van het dorp Zoniana.

Ook eind juni arresteerde de Griekse politie drie vrouwen die deel zouden uitmaken van een bende die illegaal handelt in nieren. Eén van de verdachten was een dokter. De verdachten haalden Griekse patiënten over om niertransplantaties te ondergaan in India. Sommige van de transplantatienieren waren van Indiase boeren, die onder bedreiging van wapens van hun orgaan werden ontdaan. De bende regelde de afgelopen tien jaar transplantaties voor zeker 46 Grieken. Van hen overleden er zeker tien na de operatie door infecties. De patiënten betaalden meer dan 45.000 euro voor een operatie.

Op 29 juni moest een Griekse veerboot met ruim vijfhonderd passagiers geëvacueerd worden. De Theofilos was vastgelopen vlak voor aankomst bij het Griekse eiland Chios in de Egeïsche Zee. In de romp van de Theofilos was een gat geslagen waar brandstof uitlekte. De veerboot vaarde richting het eiland Oinoussos onder begeleiding van helikopters en schepen van de kustwacht. De Theofilos bleef zeewaardig en de passagiers verkeerden niet in direct gevaar en er brak ook geen paniek uit. De Theofilos doet de verbinding Chios - Griekse vasteland.

Griekse archeologen waarschuwen dat het beroemde theater van Epidavros op het schiereiland Peloponnesos onherstelbare schade dreigt op te lopen als gevolg van het toerisme. Klodders kauwgom, hoge hakken en te zware versterkers bij voorstellingen bedreigen het eeuwenoude marmer.

Volgens de krant, The Times, loopt ook het theater van Herodos Atticus aan de zuidkant van de Acropolis in Athene gevaar. De Centrale Archeologische Raad overweegt een verbod op kauwgom en hoge hakken. De architect Kathy Paraschi, die betrokken is bij de restauratie van het Parthenon op de Acropolis, zegt dat regelmatig kilo's kauwgom uit het theater van Herodos Atticus moeten worden gehaald. 'Het is een verbijsterende en verschrikkelijke toestand' volgens Paraschi. Ze is zelf gek op hoge hakken, zoals bijna elke Atheense vrouw, maar 'om ze te dragen in een theater als Epidavros is het alsof je een hamer meeneemt om de marmerblokken te splijten'. Hedendaagse regisseurs krijgen het verwijt dat ze antieke theaters zoals Epidavros beschadigen met moderne apparatuur. De Centrale Archeologische Raad schreef onlangs dat ondanks herhaalde waarschuwingen decors steeds groter en zwaarder worden en dat het aantal decibels almaar toeneemt. De Duitse regisseur Mathias Langhoff zei onlangs tijdens zijn voorstelling van een stuk van Sofocles in Epidavros dat dit puur conservatisme is. De Raad had zijn interpretatie en zijn riante decor ernstig bekritiseerd omdat deze te veel zouden afwijken van het origineel.

Zestig jaar nadat ze uit Griekenland werden verdreven, eisen duizenden Slavische Macedoniërs een schadevergoeding voor hun eigendommen die ze in hun geboorteland achtergelaten hebben. Het gaat om vorderingen met een waarde van tien miljard euro, zei Djordji Donevski, voorzitter van een vereniging van uit Griekenland gevluchte of verdreven Slavische Macedoniërs. De vereniging heeft ook een zelfde klacht tegen Griekenland ingediend bij het Europese Hof voor de Mensenrechten in Straatsburg. Ze hoopt dat de Europese Unie in deze zaak druk op Athene uitoefent. Na de Griekse burgeroorlog van 1946-1949 zijn enkele tienduizenden mensen, die de verslagen communistische opstandelingen hadden gesteund, naar het buitenland gevlucht
Bron: <http://parakalo.wordpress.com/>

Op het schiereiland Athos leven de monniken sinds de Byzantijnse periode als asceten. Velen van hen wonen als kluzenaars in grotten. De regio heeft slechts een zeer beperkte infrastructuur. Maar wie denkt dat Griekse monniken niet met hun tijd meegaan, heeft het mis. Monniken uit zes middeleeuwse kloosters hebben hun intrede gedaan in de 21e eeuw met de installatie van draadloos breedband internet. "Door het gebruik van innovatieve technologie kunnen we dit bijzondere religieuze en culturele centrum voorzien van moderne internetgemakken", volgens het Griekse telefoonbedrijf OTE. Het netwerk levert breedband internet en telefonie voor de kloosters.

Eind augustus haalden Grieks-orthodoxe monniken nogmaals krantenkoppen toen ze slaags raakten in een klooster op de heilige berg Athos. Gezags-

getrouwe kloosterlingen probeerden een groep rebellerende ultraorthodoxe broeders die zich in het gebouw hadden verschanst, te verdrijven. De opstandige gelovigen zijn het niet eens met de toenadering van de kerkelijke leiders tot de katholieke kerk. De overige negentien kloosters verklaarden de rebellerende monniken afvallig en eisten dat zij Athos zouden verlaten. Die weigeren dit en dreigen het klooster op te blazen als de politie probeert het gebouw te ontruimen.

Eind juli was het 34 jaar geleden dat Turkse troepen het noorden van het eiland binnenvielen (1974). Op de verjaardag riep de Griekse minister van Buitenlandse Zaken, Dora Bakoyannis, Turkije op om een einde te maken aan de onaanvaardbare verdeling van Cyprus en bij te dragen aan een oplossing. De minister verklaarde dat "de Turkse leiders niet mogen aanzetten tot onverzettelikheden, maar dat ze moeten getuigen van kalmte en terughoudendheid om de substantiële onderhandelingen tussen beide partijen te herlanceren". Gisteren bezocht de Turkse premier (Recep Tayyip Erdogan) Noord-Cyprus. De Grieks-Cypriotische regering uitte felle kritiek op het bezoek en beschouwde het als een provocatie. Erdogan was optimistisch over de gesprekken die de Grieks-Cypriotische president Demetris Christofias en zijn Turks-Cypriotische collega Mehmet Ali Talat volgende week zullen houden. Op 25 juli ontmoeten de twee elkaar om de vooruitgang van de werkgroepen over de hereniging te bespreken. Eventueel kan op basis van het resultaat van die werkgroepen overgegaan worden tot echte onderhandelingen.

Bron: *De Morgen*

Het nieuws dat Radovan Karadzic werd gevat, beheerst het nieuws in zo wat heel Europa. Ook in Griekenland, maar daar wordt hij zeker niet afgeschilderd als de slager van de Balkan of de Osama Bin Laden van Europa, zoals Richard Holbrooke hem noemde. Griekenland heeft namelijk een nogal speciale band met Servië en heeft tijdens de oorlog in Joegoslavië in de jaren '90 vaak de kant van Milosevic en Karadzic gekozen. Vanwaar nu eigenlijk die speciale band tussen Griekenland en Servië? Het feit dat beide landen orthodox zijn, heeft er zeker iets mee te maken (op de Athosberg staan Servische kloosters), maar de band is niet alleen religieus. Het culturele erfgoed van beide landen gaat terug tot het Byzantijnse rijk en meer bepaald tot de Servische leider Stefan Dusan, die het Grieks tot officiële taal van zijn rijk bombardeerde en zelfs munten liet slaan in Byzantijnse stijl. Ook waren er vaak huwelijken tussen Griekse en Servische koningshuizen. In de eerste Balkanoorlog (1912 - 1913) strekten Griekenland en Servië zij aan zij tegen de Turken, samen met Montenegro en Bulgarije. Onder elkaar verdeelden ze Macedonië. Toen Bulgarije zich expansionistisch begon te gedragen, wisten Servië en Griekenland de Bulgaren terug te dringen. In de Eerste

Wereldoorlog koos koning Constantijn van Griekenland de kant van de Duitsers, zeer tegen de zin van de bevolking. Hij werd afgezet door Eleftherios Venizelos die samen met de Serviërs en de geallieerden tegen de Duitsers vocht. Toen de Serviërs zich moesten terugtrekken voor het aanstormende Duitse leger, konden ze onderdak vinden in Korfoe (er staat daar nog steeds een mausoleum voor de overleden Servische strijders). Tijdens de oorlog in Joegoslavië probeerde Griekenland te bemiddelen met Milosevic en Karadzic. Griekenland heeft zich ook altijd verzet tegen de bombardementen op Belgrado (Clinton wordt hier nog altijd als moordenaar gezien). Servië en Griekenland waren handelspartners en Griekenland, als NAVO-lid zou ook vaak NAVO-plannen hebben doorgelekt naar de Serviërs. Servië heeft Griekenland dan weer altijd gesteund in de naamkwesitie rond FYROM (Voormalige Joegoslavische Republiek). Verder heeft Griekenland verschillende hulpconvoeien gestuurd naar de Serviërs toen die te lijden hadden onder embargo's. Tijdens de bosbranden vorig jaar in Griekenland, stond Servië meteen klaar met twee blusvliegtuigen. Dienst - wederdienst.

Een Griekse rechtbank in Athene heeft drie inwoners van het eiland Lesbos in het ongelijk gesteld. Het trio eiste dat woorden als 'lesbisch' en 'lesbienne' voortaan alleen zouden gebruikt worden door eilandbewoners. De drie hadden de zaak aangespannen tegen de Griekse Homoseksuele en Lesbische Vereniging. "Homoseksuele vrouwen hebben dat woord gestolen van ons", zegt Dimitris Lambrou, één van de aanklagers en publicist van een religieus-archeologisch blad. "De vrouwen van Lesbos hebben er vreselijk last van. Mijn zuster kan niet zeggen dat ze Lesbia is, want dan beginnen mensen te lachen en moet ze uitleggen dat ze niet lesbisch is maar van het eiland Lesbos." Volgens Lambrou bestaat de seksuele betekenis van lesbisch nog maar enkele tientallen jaren, terwijl de inwoners van Lesbos zich al duizenden jaren zo noemen. "Onze identiteit is ons afgenomen door bepaalde dames die geen enkele relatie met Lesbos hebben." Klinkklare nonsens", vindt Evangelia Vlami, woordvoerder van de Homoseksuele en Lesbische Vereniging. "De term wordt al duizenden jaren gebruikt om lesbische vrouwen te benoemen." Ook advocaat Grigoris Vallianatos en lid van de vereniging neemt de zaak hoog op. "Waar het hier om gaat", zegt hij, "is de intolerantie en discriminatie tegenover homoseksuelen in Griekenland, een conservatieve samenleving waar homoseksualiteit nog steeds een taboe is". Vallianatos vindt dat de aanklacht van de bewoners van Lesbos vergaande implicaties heeft. "Het gaat niet alleen om Griekse lesbische vrouwen, maar om honderden miljoenen over de hele wereld. Moeten we nu echt serieus nemen, dat een Griekse rechtbank gaat beslissen over hoe die vrouwen zich zouden moeten noemen?" Lesbos is de geboorteplaats van de beroemde lyrische dichteres Sappho. Zij schreef in

de 7^{de} eeuw voor Christus liefdesgedichten voor vrouwen. Haar gepassioneerde woorden werden gezongen, begeleid door een lier. In het oude Griekenland schreven vrouwen nauwelijks gedichten. En vrouwen die voor vrouwen dichtten, dat gebeurde al helemaal nooit. Maar aan Sappho nam niemand aanstoot. Ze werd bejubeld door grote denkers uit die tijd, zoals Plato die haar 'de tiende Muze' noemde. Zo ontstond de relatie Lesbos, Sappho en homoseksualiteit. Tegenwoordig wordt Sappho beschouwd als één van de grootste lyrische schrijvers. Voor lesbische vrouwen is het eiland Lesbos een pelgrimsoord geworden. Dat is een doorn in het oog van activist Dimitris Lambrou, die stelt dat Sappho helemaal niet lesbisch was: ze was toch getrouwd en had een kind... Al zou Sappho zich - in zijn optiek - wel een Lesbia mogen noemen. Ze is immers geboren op Lesbos.

Archeologen in Noord-Griekenland hebben een zeldzame gouden begrafeniskrans gevonden bij een fort dat in de Griekse oudheid tot het Macedonisch koninkrijk hoorde. De onderzoekers menen dat het om een zeer belangrijke vondst gaat. Het is een krans van gesponnen gouden eikenbladeren. Het ornament lag begraven onder een grote tempel in Vergina, de heilige stad van de oude Macedonische koningen.



Griekse archeologen hebben op een begraafplaats in de buurt van de geboorteplaats van Alexander de Grote een sensationele vondst gedaan. Dat maakte het Griekse ministerie van Cultuur bekend. Op de begraafplaats in Pella, in het noorden van Griekenland, werden 43 graven gevonden uit de periode van 650 tot 279 vóór Christus. Daarnaast werden 20 graven gevonden van strijders uit de periode van 580 tot 480 vóór Christus. In deze graven werden helmen, zwaarden en messen teruggevonden. Ogen, mond en borst van de overledenen waren met goudfolie bedekt. Archeologen hopen dat deze vondst een beter inzicht kan geven in het vroegere koninkrijk Macedonië, dat zich onder Alexander de Grote tot in India uitstreekte. Alexander de Grote stierf in Babylon in 323 vóór Christus op 32-jarige leeftijd.

Bron: Belga

In het noordoosten van Griekenland hebben archeologen een kar en skeletten van zestien paarden opgegraven uit een graf dat dateert uit het Romeinse Rijk. De opgravingen gebeurden tijdens de werkzaamheden aan een nieuwe autoweg die de Ionische zee zal verbinden met de Grieks-Turkse grens. Zes paardenskeletten waren begraven per paar; tien waren volledig. Vlakbij werd eveneens een schild, wapens en diverse bijhorigheden gevonden. In een graf, bedekt met een keramieken

deksel lagen vier bronzen munten daterend uit de vierde eeuw vóór Christus. Op de kar staat een bronzen fries met drie afbeeldingen uit de Griekse mythe 'de twaalf werken van Heracles / Hercules', namelijk de waakhond met drie koppen Cerberus, het everzwijn vanop de berg Erymanthus en de vogels uit het moeras Stympalus. In de streek van Kavala, in Lithohori, werden twee menselijke geraamten gevonden.

Mgr. Nicolaos, aartsbisschop van het Griekse eiland Tinos in de Egeïsche Zee, roept de Griekse regering op tot de erkenning van de katholieke Kerk. Ruim 90 procent van de Grieken is orthodox. De bisschop erkent dat de katholieke Kerk over een juridisch statuut beschikt, maar betreurt dat er nog steeds geen akkoord bestaat over de relaties tussen de Griekse staat en de katholieke Kerk. Dat heeft volgens hem ingrijpende gevolgen voor de bouw van nieuwe kerkgebouwen en het beheer van de kerkelijke eigendommen. "Beslissingen dreigen door politici afgemeten te worden op basis van mogelijke schade aan hun imago", zucht de kerkleider. Dat is des te betreurenswaardiger, omdat de katholieke Kerk in Griekenland kan bogen op een indrukwekkend patrimonium. Helaas beschikt ze amper over financiële middelen om dat in stand te houden.

Aanhangers van de polytheïstische religie (geloof in meerdere goden) uit de Griekse oudheid hebben eind augustus tussen de ruïnes op de Acropolis gebeden tot de beschermgodin van Athene om te voorkomen dat beelden en stukken van tempels naar musea worden overgebracht. Het was volgens de aanhangers de eerste heidense bijeenkomst sinds de oude religie verboden werd in de vierde eeuw na Christus. De groep Ellinai, een Grieks acroniem voor Heilige Gemeenschap van Griekse Antieke Religionisten, van hogepriesteres Doretta Peppas wil het heidense geloof nieuw leven inblazen. Het ministerie van Cultuur verbiedt het houden van erediensten in verschillende antieke tempels. Is het toeval dat het begon te regenen toen de dienst begon en tegelijk met het eind van de ceremonie stopte? "Ik denk het niet", zei Peppas. Vorig jaar heeft de Griekse regering een museum laten bouwen om de kunstschaten van de Acropolis te herbergen. Op termijn worden daar eventueel de zogenaamde Elgin Marbles aan toegevoegd; de marmeren ornamenten van de tempel van Athene die in het begin van de 18e eeuw door de Schotse diplomaat Lord Elgin naar Groot-Brittannië zijn overgebracht.

Een groep van zo'n zeventig Griekse jongeren heeft begin september in Thessaloniki een supermarkt geplunderd en de buitgemaakte voedingsmiddelen en huishoudelijke goederen bij wijze van aanklacht tegen de stijgende voedselprijzen op straat uitgedeeld. Er werden geen arrestaties verricht. De overval op de supermarkt vond plaats in de stad waar de Griekse premier Kostas Karamanlis enkele dagen later zijn jaarlijkse toespraak over de staat

van de economie ging houden. De voedselprijzen stijgen in Griekenland sneller dan de inflatie. De kosten voor voedsel en alcoholvrije dranken stegen er het afgelopen jaar 5,2 procent. Het jaar daarvoor was dat 4,9 procent.

Een manager van Lidl uit de omgeving van Thessaloniki werd in juni gedagvaard in verband met een muis die in een fles bier werd gevonden. Hij kreeg 10 maanden celstraf voorwaardelijk. Een consument werd ziek nadat hij bier had gedronken en zag dat er een 13-centimeter lange muis in de fles zat. De manager van Lidl tekende verzet aan en verwees dat het om een procedurefout tijdens het bottelen ging. De consument kreeg een schadevergoeding van 30.000 euro.

Volgens de minister van Landbouwonwikkeling, Alexandros Kontos zijn de vlaktes van Thessalië in gevaar. Droogte, onaangepaste irrigatienetwerken en verkeerde bewateringmethoden zijn oorzaak dat in Griekenland ruim 60 procent water verspild wordt. De unie van lokale besturen, de unie van landbouwcoöperatieven (PASEGES), het Ruraal Ontwikkelingsministerie en universiteiten onder tekenden een charter waarin zij zichzelf water besparende maatregelen opleggen. Kontos benadrukte in een Charter of Wise Water Resources Management dat de landbouwers 85 procent van het Griekse water gebruiken.

Griekenlands grootste zonnecel-installatie werd in Sidirokastron, 80 kilometer ten noordoosten van Thessaloniki, geïnstalleerd door Yoku Technology GmbH, een belangrijke zakenpartner van Solar-Fabrik AG. Het pilootproject heeft een vermogen van 400 kW. De Griekse regering wil tegen 2010 meer dergelijke energiebronnen installeren met een totale output van 700 kW en later zelf 3.750 kW. De Griekse operators hebben een groot vertrouwen in zonnecellen die Made in Germany zijn.

In juli moesten buurlanden van Griekenland terug bijspringen om het land uit de duisternis te houden. Bulgarije, Turkije, Italië, Macedonië en Albanië leverden samen 1.050 mW (Megawatt).

Het Griekse toerismebureau lanceerde een campagne tegen 'bommen'. Het gaat hier over cocktails van verschillende alcoholische dranken waarin ook industriële alcohol is gemengd en geschonken door scrupuleuze eigenaars van bars. Dergelijke drank die nogal populair is bij vooral Britse toeristen, zou vermoedelijk ook de doodsoorzaak zijn van een (Britse) toerist in het toeristische oord Laganas op Zakynthos. Die drankjes zijn meestal oorzaak van ongepast gedrag in toeristische centra.

In voorbije jaren is de populariteit van 'bommen' gegroeid, ook al omdat het mogelijk is meer klanten te lokken met goedkopere alcoholische dranken. Geneesheren waarschuwen voor beschadiging van delen van de hersenen. Minister van Toerisme, Aris Spiliotopoulos, die niet geïnteresseerd is in de

kwantiteit maar wel in de kwaliteit van het Griekse toerisme, beschrijft de dranken als een bedreiging die de reputatie van Griekenland in diskrediet brengt. Hij doet een oproep voor het organiseren van 'anti-bomba' patrouilles en om tot laat in de nacht en zelfs op ieder tijdstip van de dag controles uit te voeren in bars en uitgaansplaatsen.

Vele jonge Britten die voor de eerste keer alleen op reis gaan zorgden voorbij zomer voor een record aan overlast op Kreta. Nikos Markakis, vooraanstaand onderzoeksrechter op Kreta, noemt de toestand zelfs onhoudbaar. In Malia, waar de geërgerde lokale bevolking ging betogen, loopt het helemaal uit de hand. Veel Britten werden deze zomer opgepakt omwille van sex in het openbaar, valsmunterij, dronkenschap en geweld. De Britse touroperators werden opgeroepen om hun klanten te adviseren de lokale wetten en gewoontes te respecteren in oorden die nog niet lang geleden rustige vissersdorpen waren. Ook Zakynthos schijnt onder de Britse overlast te lijden. Er zou in de toekomst harder opgetreden worden.

Lees verder op

<http://www.ko-go.gr/articles30/madness.html>

Op 10 september gingen in de haven van Piraeus 300 illegale Afrikanen op de vuist met het havenpersoneel. Tal van auto's werden met flessen en stenen bekogeld. De Afrikanen wilden inschepen op boten met bestemming Italië en andere Europese landen. De politie kon 35 arrestaties verrichten.

De eerste taxi's met hybridemotor hebben hun intrede gedaan in Athene. Ze zijn duurder dan taxi's met gewone motoren, maar ze hebben een lager verbruik. Ze vervuilen ook minder en bij traag rijden en stilstand stopt de benzinemotor.

De Verenigde Naties hebben op 9 oktober en na lange onderhandelingen een zoveelste compromisvoorstel gepresenteerd om het naamconflict tussen Griekenland en de voormalige Joegoslavische deelrepubliek Macedonië bij te leggen. Een eerdere voorstel was "Republiek Skopje". Volgens het nieuwste voorstel zou Macedonië in internationale taal "Republiek van Noordelijk Macedonië" (Republic of Northern Macedonia) heten. Intern zou het land verder zijn Slavische naam "Republika Makedonija" mogen dragen. Andere landen zullen in hun bilaterale betrekkingen tussen beide namen kunnen kiezen. Het compromis werd door VN-bemiddelaar Matthew Nimetz op de zetel van de Verenigde Naties in New York aan afgevaardigden van beide landen voorgesteld. Over het compromis werd nog niet onderhandeld. Athene wil niet toelaten dat de buurrepubliek historische namen en symbolen gebruikt, die volgens Griekse opvattingen tot de Hellenistische geschiedenis behoren en tot verwarring met de Noord-Griekse provincie Macedonië kunnen leiden. Op de NAVO-top begin april in Boekarest was een uitnodiging aan Macedonië tot lidmaatschap van de alliantie mislukt, wegens Grieks protest tegen de naam Macedonië. Als er geen oplossing komt, zal Athene ook een verdere toenadering van zijn noordelijke burens tot de Europese Unie blokkeren.



Reisverslag van de reis naar Naxos, 4 juni – 15 juni 2007

Negen leden van de vereniging Eleftheria Paralias trokken samen twaalf dagen op naar het prachtige eiland Naxos, het grootste eiland van de Cycladen. We vertrokken op maandag 4 juni 2007 en landden terug op Belgische bodem op vrijdag 15 juni. In deze Nea Paralias leest u het laatste verhaal van een boeiende reis: de laatste dagen op Naxos. Verslaggever is André Delrue.

Vandaag is het woensdag 13 juni. Vandaag hoeven we geen auto, geen bus, neen, we laten ons vandaag door de uitbater van ons studiocomplex naar de haven van Naxos voeren. Niet om naar huis terug te keren want daar is het nog te vroeg voor. We brengen vandaag onze dag door op het eiland Paros. De ferry Blue Star vaart vlot naar Paros. Opnieuw is het eerste wat opvalt de witte molen en de witte huisjes die tegen de rotswand aanleunen.

Nicole en ik hebben al de hoofdstad Parikia bezocht. We nemen afscheid van onze groep voor ongeveer acht uur en begeven ons naar autoverhuur Hertz om een wagen te huren. Voordat we

onze wagen in ontvangst nemen, wordt de wagen grondig gecheckt op allerhande schrammen, builen of andere gebreken. Alles wordt keurig genoteerd. Dit hebben we nog niet meegemaakt in Griekenland. Na deze grondige inspectie zetten we koers naar het eerste dorp op ongeveer acht kilometer.

In Naoussa voelen we ons meteen thuis. Een gezellig dorpje met een mooie vissershaven en een mooi uitzicht op de omliggende rotsen. Het kanaaltje in het midden van de straat is toch wel iets speciaals. Plots raken we verzeild in een colonne vrachtwagens. Vermoedelijk heeft een boot zijn lading vrachtauto's op ons los gelaten. Op Paros is

er wel veel industrie, vooral marmerwinning. Echt groot is het eiland niet: zo'n 40 op 40 km. Het vergt dan ook geen grote inspanning om tot de kern door te dringen. De kerk in Lefkes met de twee torens valt op in het landschap. Hier maken we tijd om een wandeling door het dorp te maken en een brokje te eten, want het is ondertussen al 13 u. Wat gaat de tijd toch snel vandaag. In een taverne op een sfeervol pleintje krijg ik de kans om een paar zinnnetjes Grieks te spreken. Maar na amper één jaar Griekse taallessen stelt dit weinig voor. "Eimai apo to Velgio..." of, vertellen dat je een Belg bent, is toch een eerste stap in de goede richting. Hoe dan ook, met mijn beetje Grieks kan ik toch iets kunnen bestellen. Wat opvalt is dat een Griek spontaan je foutjes verbeterd op een speelse manier.

Na onze middagpauze zetten we ons tocht over het eiland verder. De kust is ook wonderbaarlijk mooi. Het binnenland is zeer rotsachtig. Langzaam maar zeker komt Parikia beter in zicht. We genieten nog van een goeie Mythos en zoeken daarna onze vrienden terug op. Rond 17u30, nadat we onze auto ingeleverd hebben en na inspectie ervan, vinden we hen op een terras op de hoek aan de haven. Er is nog even tijd om de dagervaringen uit te wisselen en zie, de boot ligt al op ons te wachten om ons terug naar Naxos te brengen. Vanavond gaan we eten en dansen in onze vaste stek in Agios Prokopios.

Donderdag 14 juni. Na het ontbijt, gaat iedereen zijn eigen weg. Raar maar waar, zelfs Nicole en ik gaan eventjes uit elkaar. Nicole wil nog winkelen en fotograferen in Naxos-stad. Ik sla mijn Griekse boeken nog eens open om daarna samen met Emma en Oswalt naar het dorp te trekken. Moet ik nog vertellen dat we na een klein wandelingetje een taverne opzochten. Na een ouzo en nog een ouzo en nog een... hapje eten, zakken we terug af naar onze studio's om een dutje te doen.

Rond 14 u. komt Nicole met nog enkele groepsgegoten terug thuis. Natuurlijk is de zon nog van de partij. Wat wel veranderd is, is het zwembad. Na lang en geduldig wachten kunnen we eindelijk een duik in het water nemen. Heerlijk!!!

's Avonds nestelen we ons weer neer in Agios Prokopios. Of zijn we nu weer naar de meisjes gegaan? Ik weet het niet meer, maar goed, we kunnen terugblikken op een mooie en geslaagde dag.

Vrijdag 15 juni. De terugreis naar België verloopt vlot. De uitbater van ons studiocomplex voert ons naar de haven. Onze speedboot vertrekt rond

10u30 en we komen rond 15 u. aan in Piraeus. De situatie daar is nogal chaotisch. Het wordt eventjes elkaar goed in het oog houden om mekaar niet te verliezen. Waar is Patrick? Nergens te bespeuren. Na enkele minuten zien we hem terug met bus-tickets in zijn hand. We vinden niet onmiddellijk de vertrekplaats van bus 96 die ons naar de luchthaven zal brengen. We zien een 96 links, we zien er één 100 meter voor ons. Een bereidwillige Griek staat ons onmiddellijk ter hulp, maar nadien zou blijken dat hij poen wilde voor zijn tussenkomst. Foei!!! Op het vasteland en vooral aan de luchthaven en in Piraeus mag je zoiets verwachten. De bus zit propvol en toch moeten wij er nog met ons negenen bij. Met wat duwen en trekken geraken we op de bus. Nu nog kijken of we alle bagage aan boord hebben, want zowel de groep als de bagage is uit elkaar gedreven en sommigen houden de bagage van iemand anders bij. Caroline houdt alles goed in de gaten. Na een uurtje rijden stopt de bus rond 17 u. aan de vertrekhal van de luchthaven. We hebben nog alle tijd om uit te blazen van deze chaotische bustrip. Het vliegtuig vertrekt pas om 21u30. We gaan nog een kleinigheid eten. Nicole en ik zien alleen maar stralende gezichten. Iedereen is tevreden over de reis en er wordt al geïnformeerd waar en wanneer we de volgende keer naar toe gaan.

Het antwoord is ondertussen gekend. We vertrekken in september 2009 voor twee weken naar de Peloponnesos. Op de bijeenkomst van 11 oktober in het Hof van Watervliet werd uitvoerig informatie verstrekt over de geplande reis. Het zal een ander type van reizen zijn: veel interessante dingen zien, grotere afstanden afleggen, verblijf in drie verschillende overnachtingsplaatsen, het feit dat er op het vasteland een andere mentaliteit is dan op de eilanden, enz...

Hiermee sluit ik mijn reisverhaal over Naxos af en begin aan een nieuw verhaal. In de eerstkomende weken doe ik de voorbereiding: informatie verzamelen, samenstellen van het programma, inschrijvingen verzamelen, reservaties regelen, papieren in orde maken, zorgen voor een goed prijskaartje, enz...

Tot slot wil ik alle deelnemers van onze Naxosreis bedanken. Nicole en ik hebben jullie ervaren als een toffe groep. Met veel plezier en enthousiasme willen we de organisatie van de volgende reis ter harte nemen. Hierbij wil ik Patrick niet vergeten die instond voor de vele opzoekingen en de zeer uitgebreide documentatiemap. Bedankt aan allen !!!

Ter info:

Summer Dream heeft 2 complexen: **Summer Dream I** is gevestigd in Agios Prokopios en **Summer Dream II** is gevestigd in Agios Anna. Op de website www.naxos-summer-dream.gr vind je momenteel enkel gegevens over Summer Dream I maar je kan er natuurlijk terecht voor alle verdere info.

Telefoon: 00.30.22850.42663 – Fax: 00.30.22850.42089

Telefoon in wintermaanden: 00.30.22850.41976

GSM: 00.30.6945.199393

E-mail info@naxos-summer-dream.com

Zin in nog een reisverslag over Naxos: kijk dan eens op <http://naxos.eleftheriaparalias.com> en lees "Naxos, een reis, een verhaal," een reisverslag van Patrick Nivette.



(advertentie)

EETHUISJE SOCRATES



Oostendestraat 26
8820 Torhout
Tel.: 050 22 10 30
Fax: 050 22 14 40

Vlamingen en Grieken hebben zeker één ding gemeen: ze houden van een gezellige babbel, met daarbij een lekkere hap en een goed glas. En zeg nu zelf, wie kan daar niet van genieten?

De Grieken maken van hun maaltijd een sociale aangelegenheid en het is er de gewoonte om met familie of vrienden de plaatselijke "ouzerie" binnen te stappen en een lekkere ouzo of een glas koele wijn te bestellen, waar automatisch wat meze bijhoort.

Meze kun je het best omschrijven als allerlei hapjes, en het assortiment is oneindig. Deze manier van tafelen is heel gezellig omdat het veelzijdig is, sympathiek en origineel. U kent toch zeker de typisch Griekse tavernetafeltjes, overvol met kleine bordjes vol lekkers?

Hier in Eethuisje Socrates willen we een beetje deze sfeer nabootsen door op een losse manier een uitgebreide waaier van Griekse hapjes aan te bieden, natuurlijk vergezeld van allerlei zuiderse drankjes. Ook mensen met een "westerse" voorkeur kunnen we zeker bekoren met meer bekende schotels. We proberen dan ook het midden te houden tussen Grieks eethuisje en bistro.

Wat de Grieken hebben en wij niet, is natuurlijk het goddelijke terrassjesweer, waarbij het heerlijk is om buiten te tafelen. Maar daar hebben we aan gedacht door een interieur te kiezen dat zeer nauw aanleunt bij het typische "kleine straatjes"-decor van elk Grieks dorpje.

Sluit dus eventjes uw ogen en met een klein beetje fantasie en de typische GRIEKSE muziek waant u zich zo op een Grieks eiland! Bij Socrates worden alle mezegerechtjes met authentieke producten dagvers bereid.

U kunt zelf een keuze maken uit tientallen warme en koude schoteltjes die in het midden van de tafel worden geplaatst, waardoor dit een originele en zeer sociale manier van tafelen wordt. Er is ook een mezetafel Athene (hoofdgerecht) en een mezetafel Olympos (voor- en hoofdgerecht) indien u moeilijk zelf uw keuze kunt maken. Laat u verrassen!



(advertentie)



Waarom wachten op uw tweede huis onder de Griekse zon?

Als wij u deskundig en betrouwbaar kunnen begeleiden in uw zoektocht.

Pelops Greek Houses is gespecialiseerd in de meest zuidwestelijke uitloper van de Peloponnesos. Het gebied kenmerkt zich door uitgestrekte zandstranden, rotsachtige kusten en een bergachtig achterland. Schilderachtige authentieke vissersplaatsjes en niet te vergeten hun bewoners, maken de ontspannen gemoedelijke sfeer compleet.



Meer info op: www.pelopsgreekhouses.com


PELOPS GREEKHOUSES



Pelops Greek Houses is een Nederlands bedrijf dat gespecialiseerd is in het aanbieden van (tweede) huizen in Messinia / Griekenland. Hier vindt u (tweede) huizen en bouw kavels op toplocaties, schitterend gelegen bij de zee met een fantastisch uitzicht en tegen betaalbare prijzen!

Pelops Greek Houses
A piece of paradise under the Greek sun!

Onderdeel van Toer recreatie vastgoed B.V.
Antoinette v. Pinxterenlaan 1
6532 CV Nijmegen
Nederland
00.31.6.16.33.00.41
www.pelopsgreekhouses.com
info@pelopsgreekhouses.com

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΠΑΡΑΛΙΑΣ



Culinair : Grieks bier, een verloren schat

De meeste bezoekers zullen Griekenland niet associëren met bier.

De Griekse biermarkt is grotendeels gedomineerd door buitenlandse merken, zoals bijvoorbeeld Heineken, Amstel en andere bieren die in Griekenland gebrouwd worden. Om de echte Griekse bieren te vinden moet je al op ontdekkingsstocht gaan, aan research doen. Voor een land met zo'n hoge zomertemperaturen is het in feite verwonderlijk dat de lokale bieren zo weinig van zich laten horen. In de voorbije weken zijn we op zoektocht gegaan en hebben het hiernavolgend lijstje samengesteld.

Bier wordt in Griekenland gebrouwen sinds ongeveer 1833. Nadat Griekenland in 1830 onafhankelijk werd en de grootmachten op zoek gingen naar een koning, kwamen ze terecht bij de koning van Beieren, Lodewijk I die de betrekking aannam voor zijn zoon Otto. Hij kwam aan in de toenmalige Griekse hoofdstad Nafplion met een leger van 3.500 man en zijn ganse hofhouding. Hij had ook voor de

biervoorziening gezorgd. Dus was ook zijn persoonlijke brouwer, een zekere Fuchs (Fix voor de Grieken) meegekomen naar Griekenland.

In 1862 werd koning Otto door een staatsgreep uit het zadel gelicht en verloor Fuchs zijn job. In plaats van terug te keren naar Beieren opende Fuchs in 1864 zijn eigen brouwerij genaamd FIX in het Atheense district Kolonaki. Beetje per beetje groeide zijn brouwerij; de Grieken kregen de smaak voor bier te pakken. In 1893 verhuisde de brouwerij naar de Sigrou boulevard. De brouwerij was zeer modern voor zijn tijd en het familiebedrijf kende een bloei tot de jaren 1960, toen er meer concurrentie tussen de merken ontstond. Nog tot de beginjaren '80 kon men in Griekenland een birra FIX drinken. Het Nederlandse Amstel opende in de jaren '60 zijn eerste brouwerij in Griekenland, snel gevolgd door Heineken, Henninger en Carlsberg. De prijzenoorlog die ontstond was noodlottig voor FIX, gevolgd door Henninger en Carlsberg. Voor vele jaren hadden Amstel en Heineken 98 procent van de biermarkt in handen.

Mythos is nummer 2 op de Griekse biermarkt. Mythos (Μύθος) is een licht strokleurig lagerpils met 5 procent alcohol, verkrijgbaar in 33 en 50 cl flesjes en blikjes. Het kreeg in 2001 de onderscheiding '2001 Interbeer International Beer & Whiskey Competition'.



Mythos is steeds te verkrijgen tijdens de activiteiten van Eleftheria Paralias.

Mythos Brewery LTD. werd opgericht in 1970 onder de naam Henninger Hellas S.A. en is sinds 1992 lid van de Boutari Group. De productie vindt plaats in Sindou nabij Thessaloniki en heeft drie productielijnen met een capaciteit van 11 miljoen vaten bier per jaar. De maatschappij heeft ook een distributiecentrum in Athene, Thessaloniki en op Kreta.

Mythos Brewery LTD. is de tweede grootste brouwerij in Griekenland. Het is de brouwerij die in 1997 Mythos creëerde, het eerste authentiek Griekse bier die het hart van Grieken en buitenlanders won en de Griekse biermarkt herschikte.

Mythos slaagde erin om de tweede plaats in zijn categorie te veroveren, en de derde plaats in de algemene biermarkt. Naast Mythos-bier, zorgt Mythos Brewery eveneens voor de productie en distributie van het Duitse Henninger Lager, Kaiser Pilsner en Griekse Golden Lager op de lokale markt. Anderzijds importeren ze wereldmerken als Danish Carlsberg, Foster's (Australië) en het Ierse Guinness en Kilkenny.

In 2000 herintroduceerden ze Fix-Hellas.

Mijlpalen in de geschiedenis van de brouwerij:

1992: Boutari Group koopt Henninger Hellas S.A. - 1994: de brouwerij heet voortaan Northern Greece Brewery Ltd. - 1997: overname door Boutari Trading Ltd. - 1997: lancering Mythos - 2001: nieuwe naam Mythos Brewery Ltd. - 2002: strategisch samenwerkingsakkoord met Scottish & Newcastle plc, Boutari & Son Holding Ltd, versteviging van de greep op de internationale markten.

Zie ook <http://www.mythosbrewery.gr/> en <http://www.mythosbeer.gr/homeEN/index.asp>



Aris, minder bekend en moeilijker te vinden, is ook een product van de Mythosbrouwerij, net als Golden. De Mythos Red, die in 2007 op de markt kwam, is wat zoeter dan de gewone Mythos en bevat 5,50 procent alcohol

Athenian, Alfa, Marathon en Zorbis



Athenian, genaamd naar de beschermgodin van de stad Athena, is in productie sinds 1977. Het bier heeft een volle, rijpe smaak en bevat 5 procent alcohol. Het is een lager gemaakt van uitgezochte, kwalitatieve ingrediënten dat in Griekenland en daarbuiten erg op prijs gesteld wordt. Het bier heeft een aangename smaak van appels en peren, helder en helemaal niet bitter.

Alpha, is eerder een lokaal product dat moeilijk te vinden is, zelfs in Griekenland. Het is eerder een zoet biertje van het type lager met een sterke hopsmaak. Sommigen zeggen dat het eerder een frisdranksmaak dan een biersmaak heeft.

De lichtzoete Zorbis combineert op een unieke manier de zoete smaken van hop, mout en mild geroosterde rogge.

Marathon kwam in 1971 op de Griekse markt. Het is van het type lager met een aangename en volle smaak en 5 procent alcoholgehalte. Marathon is gemakkelijk te drinken en heeft een opvallende verpakking. Het doet een beetje waterachtig aan met een milde, kruidige moutsmak en een citroenachtige muntachtige nasmaak. Volgens sommigen is dit een typisch Europese lager, niet veel verschillend van Heineken of Beck

Bovenstaande vier bieren worden gebrouwen door Athenian Brewery S.A. de grootste brouwerij in Griekenland die sinds 1963 bier brouwt. De eerste industriële brouwerij werd opgericht in Athene in samenwerking met Amstel Brouwerij B.V. in 1965. In 1968 gingen Amstel en Heineken samenwerken. Een tweede brouwerij werd in 1974 in Thessaloniki in gebruik genomen. In 1981 werd gestart met de productie van Heineken en werd in Patras een

derde brouwerij in gebruik genomen. In 1990 werd gestart met alcoholvrij bier, Buckler. 1993 was een belangrijk jaar voor Athenian Brewery. Er werd gestart met de productie van Natural Mineral Water in een nieuwe productielijn in Lamia, een regio bekend voor zijn bronnen. Sindsdien begon Athenian ook met de import van Erdinger, Murphy's Irish Stout and Red, Duvel, Chimay, Kirin, McFarland, Carib, Dorelei en Desperados. In 1999 startten ze met de productie van Fischer (uit de Elzas) en in 2000 lanceerden ze een traditioneel Grieks bier Alfa. In 2001 wordt Athenian Brewery een van de grote nationale sponsors van de Olympische Spelen in Athene in 2004. Vandaag exporteert Athenian Brewery zijn producten naar dertig Europese landen en naar Afrika en Amerika.

De brouwerij is zich bewust van de technologische evolutie en de wisselende noden van de markt en doet alle inspanningen om zijn installaties up-to-

date te houden mits aanzienlijke investeringen. De vestigingen zijn dan ook de modernste en productiefste in Europa. Het bedrijf in Athene produceert 75.000 kartons, dit is 1.500.000 flessen per dag.

Athenian Brewery heeft ook een strategische alliantie aangegaan met Coca Cola Hellenic Bottling Company (3E), met de Zagorka brouwerijen Bulgarije en de Pivara brouwerijen in Skopje (Macedonië, Voormalige Joegoslavische Republiek).

Apart van de lokaal geproduceerde en verdeelde merken (Heineken, Amstel, Alfa, Buckler, Fischer, Fürstenbräu, Zorbas, Shandy Rock en IOLI Natural Mineral Water) importeert de brouwerij ook Amstel Bock, Amstel Light, Carib, Chimay, Desperados, Dorelei, Duvel, Erdinger, König Pilsener, McFarland, Murphy's Irish Stout and Murphy's Irish Red en Kirin.



Zeos is een ander verhaal. Zeos Brewing Company S.A is gevestigd midden de Peloponnesos temidden mooie sinaasappel- en olijfkwekerijen, bijna in de schaduw van het fort van Argos. Ze brouwen 5-sterren kwaliteitsbier: Zeos Pilsner en Makedoniki Syntaghy.

Het concept van een 5-sterren premium Grieks bier was oorspronkelijk de visie van een jonge Griekse ondernemer, Christos Papadimas. Zoals vele jonge Grieken waagden hij en zijn familie een leven in Canada met de intentie er een leven op te bouwen

<http://www.greekbeer.com/products.htm>

en een veilige toekomst voor het nageslacht te garanderen.

Na gevallen te zijn voor de Canadese bieren, groeide het idee om voor zijn geboorteland zelf een heerlijk bier samen te stellen. Soms werd hem het verlangen en de heimwee naar zijn dorp Prosimny te machtig. Hij begon samen te werken met een bekende brouwmeester uit Vancouver, David Wood, en een brouwerijtechniker, Barry Murray, om in Griekenland een brouwerij op te starten. Sinds 1998 wordt Zeos bier gebrouwen uit de beste granen gemengd met hop en zoet bronwater van de Peloponnesos.

(advertentie)



Wijn uit Griekenland

Ongetwijfeld wil dit zeggen dat U een goed glas wijn naar waarde weet te schatten. Misschien bent U ook één van de vele mensen die de Griekse cultuur en mensen weet te waarderen. Of misschien bent U reeds iets verder en weet je dat er zeer kwalitatieve wijnen worden geproduceerd? Mogelijks hebt U reeds een bezoek gebracht aan één of meerdere wijnboeren en de gastvrijheid, trots en vooral hun passie mogen ontdekken voor het maken van wijnen. Dit heeft ook ons aangestoken, onze liefde voor de mensen, het land en vooral hun wijnen is groot. Deze passie willen we graag delen met mensen die een goed kwalitatief glas wijn appreciëren. Het land dat alles mee heeft om goede wijnen te produceren: wijngaarden met een goede bodemstructuur, en veelal gelegen aan zee, weinig schadelijke invloed van vorst of neerslag. Een jonge generatie wijnmakers is momenteel bezig het eeuwenoude potentieel om de bakermat van de wijnbouw nieuw leven in te blazen. En dit met het gekende succes! Dit succes willen we onze klanten niet ontnemen en blijven daarom steeds verder zoeken naar kwaliteit in uw glas! Vandaar ook onze blijvende zoektocht naar de meest gedreven wijnboeren en de best gelegen wijngaarden of terroirs! Silenos-Wines is een jonge, dynamische en vooral eigentijdse wijnhandel, werkend met **exclusief Griekse wijnen**. In onze wijnselectie treft U zowel wijnen voor dagelijkse consumptie, betaalbare en drinkklare wijnen, als echte pareltjes die je niet zo snel zal vinden.

De naam Silenos?

Silenus of in sommige boeken Silenos is in de geschiedenis altijd verbonden met de wijngod Dionysus. Dionysus, zoon van Zeus en Semele, is, zeker onder zijn Romeinse naam Bacchus, vooral bekend als wijngod, maar zijn betekenis reikt veel verder. Als vegetatiegod en god van de extase was Dionysus een van de belangrijkste goden uit de Griekse wereld. Dionysus werd grootgebracht door nimfen en in een iets later stadium door Silenos, een iets oudere, kalende, gezette man die vaak op een ezel reed. Hoewel Silenos in veelvuldig en kennelijke dronkenschap verkeerde, bezat Silenos een erg grote wijsheid en voorspellende gaven! Ook toen Dionysus reeds volwassen was geworden bleef Silenos deel uitmaken van het uitgebreide gevolg van de god, dat uit nimfen, satyrs en maenaden bestond. Gezien het feit dat Silenus of Silenos altijd verbonden is met de wijngod Dionysus, was het voor ons de reden om deze naam te kiezen.

<http://www.silenos-wines.com>



Nieuws uit de Griekse muziekwereld

Op 21 juli heeft Nana Mouskouri (74 jaar) in Athene muzikaal afscheid genomen van Griekenland. Aan de voet van de Acropolis waren vele fans samengekomen om de Nana voor het laatst in haar geboorteland te horen zingen. De zangeres, met haar kenmerkende zwarte bril, is al drie jaar bezig met haar afscheidstournee sinds ze in 2005 bekendmaakte haar muzikale carrière vaarwel te zeggen. Vlak voor haar afscheidconcert

in Griekenland kreeg de artieste nog de gouden medaille van de stad Athene opgespeld. Nana Mouskouri, in 1934 geboren op het eiland Kreta, heeft meer dan 1.350 gezongen nummers in het Grieks, Frans, Engels, Duits, Spaans, Italiaans, Nederlands, Portugees, Japans en Hebreeuws ten gehore gebracht en 300 miljoen platen verkocht en is één van de meest succesvolle artiesten aller tijden.

Sakis Rouvas vertegenwoordigt Griekenland volgend jaar op het Eurovisiesongfestival in Moskou. Dat meldt de Griekse zender Mad TV. Het zou voor Rouvas de derde keer zijn dat hij zijn opwachting maakt bij het Europese liedjesfestival. In 2004 eindigde hij op de derde plaats met het nummer 'Shake it'. Twee jaar later presenteerde hij het Songfestival in Athene. De 36-jarige zanger werd door de Griekse nationale omroep ERT geselecteerd. Rouvas zal voor zijn Griekse inzending samenwerken met Dimitris Kontopoulos. Hij is de componist van 'Welcome To The Party', één van de nummers van Anna Vissi in de Griekse nationale finale in 2006, en van 'Always And Forever', het nummer waarmee Kostas Martakis dit jaar aan het nationale Songfestival deelnam.

Zie ook <http://www.sakisrouvas.com/en/index.asp>



JESF 2008 Griekenland

Begin augustus maakte de Griekse nationale omroep ERT de namen van de tien kandidaten bekend die tijdens de nationale finale zouden gaan strijden voor dat éne ticket richting Cyprus. Tot en met vrijdag 04 juli jongstleden konden kandidaten hun inzending voor de nationale selectie insturen en in totaal kwamen er negenentwintig inzendingen binnen bij de omroep. Een jury, bestaande uit Nikos Voutoras (jurylid nationale selectie JESF 2007), George Polixroniou, Georgo Siriopoulos, Bessy Argyraki (ESF 1977, nationale selectie 1979) en Thodoris Zografos, kozen uit dat aantal de tien nummers voor de nationale finale.

Gelijktijdig met de finale van Junior Eurosong 2008 in België koos Griekenland de inzending voor het Junior Eurovisie Songfestival 2008. De Grieken stemden voor het trio Nike Giannoutsoy, Danae Karoumpi en Anastasia Peppas. Samen zingen ze het nummer Kapia Nichta. De Griekse inzending voor Limassol kan je bekijken op volgende link:

<http://www.youtube.com/watch?v=OeUbUGipo28>

de tien deelnemende liedjes / finalisten waren:

01. "To mikro mou mistiko" door Katerina Kaouni en Christina Kaouni.
02. "Ena asteri" door Christina Levetsoviti.
03. "Bes ki esy sto rithmo" door Mikaela Zampetani.
04. "To fili tis Afroditis" door Athena Manoukian.
05. "Odigise me thalassa" door Anna Karapetova.
06. "Pente oneira" door Elena Karapati, Emily Papapetrou, Penelope Skalkotou, Helen Soumas en Dimosthenis Chalkiopoulos.
07. "To kako to ksipnitiri" door Maria Theodorou en Anastasia Theodorou.
08. "Kapia nichta" door Nike Giannoutsoy, Danae Karoumpi en Anastasia Peppas.
09. "Sti skini tis mousiki" door Maria Lucia-Papaioannou en Foivi-Artemis Smeti-Michaliou.
10. "Ena asteri peftei" door Nike Tsetsou en Vassiliki Stefopouloy.

Die nationale finale werd gepresenteerd door Yiorgos Amyras en Renia Tsitsibikou en de winnaar werd gekozen door een vakjury (60%) en door televoting (40%). Die vakjury bestond naast de hierboven aangehaalde leden ook nog uit Sofia Vossou (ESF 1991) en Kostas Tournas. Gastoptredens waren er van Kostas Martakis, eerder dit jaar nog één van de drie kandidaten tijdens de Griekse selectie voor het Eurovisie

Songfestival, en Elena Mannouri en Charis Savva, de Cypriotische kandidaten voor het Junior Eurovisie Songfestival.

Uiteindelijk ging de overwinning naar "Kapia nichta" door Nike Giannoutsoy, Danae Karoumpi en Anastasia Peppas. Hopelijk doen zij het dit jaar beter dan de laatste plaats vorig jaar.

Liedjesteksten & vertaling

Zoals in de voorgaande edities van Nea Paralias geven we weerom de vertalingen van twee hedendaagse Griekse liedjes. Nikos Vertis doet het nog steeds goed en je kan hem dan meerdere keren daags op de Griekse radio's horen. Deze maand kozen en vertaalden Patrick en Johan "Tha perimeno edo" en "Mono gia sena".

Θα περιμένω εδώ

Κοιτάζω στο λιμάνι τον κόσμο που περνά
μακρυνά το βλέμμα φτάνει,
δεν είσαι πουθενά
δεν έχει θαύματα αυτό το καλοκαίρι
αν έχει θαύματα, μπροστά μου να σε φέρει.

Θα περιμένω εδώ, εδώ στο κύμα επάνω
αν το θέλεις μπορεί να σωθώ, ή μπορεί να πεθάνω
να κερδίζω είχα μάθει εγώ, μα απόψε σε χάνω
Θα περιμένω εδώ.

Ik zal hier wachten - Yorgos Dalaras

Ik observeer aan de haven de mensen die voorbijgaan,
tot zover het zicht reikt;
je bent nergens
er zijn geen mirakels deze zomer
indien er mirakels waren, dan brachten ze je bij mij.

Ik zal hier wachten, hierboven op de golf (deining)
als je het wilt zal ik gered worden, of zal ik sterven
ik had leren winnen, maar vanavond verlies ik je
Ik zal hier wachten.

Στα πρόσωπα του κόσμου, κοιτάζω να σε βρω
πώς είσαι ο άνθρωπος μου, αφού δεν είσαι εδώ;
δεν έχει θαύματα αυτό το καλοκαίρι
κι αν έχει θαύματα, μπροστά μου να σε φέρει.

Θα περιμένω εδώ, εδώ στο κύμα επάνω
αν το θέλεις μπορεί να σωθώ, ή μπορεί να πεθάνω
να κερδίζω είχα μάθει εγώ, μα απόψε σε χάνω
Θα περιμένω εδώ.

Te zien en te horen op:

<http://www.youtube.com/watch?v=s2KdDh-L5Pk>

indien bovenstaand adres problemen heeft (haperen e.d.), probeer dan:

<http://www.youtube.com/watch?v=ofl6cjBGJyI>

deze laatste clip bevat naast "Tha perimeno edo" ook "Mia Skala Sto Fengari"

In de gezichten van de mensen, kijk ik om je te vinden
hoe ben je mij nabij, als je hier niet bent ?
er zijn deze zomer geen mirakels
en indien er mirakels waren, dan brachten ze je bij mij.

Ik zal hier wachten, hierboven op de golf (deining)
als je het wilt zal ik gered worden, of zal ik sterven
ik had leren winnen, maar vanavond verlies ik je
Ik zal hier wachten.

Μόνο για σένα

Σβήσε το φως κι ασ' τη σιωπή να μιλά
είναι στιγμές που λέν' τα μάτια πολλά.
Η μοναξιά δεν ήταν φίλη καλή
δεν είχα όνειρα, ώσπου σε γνώρισα και ζω απ' την
αρχή.

Μόνο για σένα κάνω όνειρα ξανά
μόνο για σένα διαγράφω τα παλιά.
Έδωσες χρώμα σε μια ασπρόμαυρη ζωή
νιώθω πως όλα θα τ' αλλάξουμε μαζί.

Θα σ' αγαπώ, όσο θα ζω
τη ζωή μου δίνω, πλάι σου να μείνω.

Πόσες βραδιές είχα σε μένα κλειστεί
πότο, σιγάρο, η παρέα γνωστή.
Ήρθες εσύ σαν ήλιος στη συννεφιά
και με ανάστησες, ζωή μου χάρισες στα πρώτα σου
φιλιά.

Μόνο για σένα κάνω όνειρα ξανά
μόνο για σένα διαγράφω τα παλιά.
Έδωσες χρώμα σε μια ασπρόμαυρη ζωή
νιώθω πως όλα θα τ' αλλάξουμε μαζί.

Θα σ' αγαπώ, όσο θα ζω
τη ζωή μου δίνω, πλάι σου να μείνω.

Μόνο για σένα κάνω όνειρα ξανά
μόνο για σένα διαγράφω τα παλιά.
Έδωσες χρώμα σε μια ασπρόμαυρη ζωή
νιώθω πως όλα θα τ' αλλάξουμε μαζί.

Te zien en te horen op:

<http://www.last.fm/music/Nikos+Berths/+videos/+1-GrUq9aLeQ60?b=1>

Alleen voor jou - Nikos Vertis

Draai het licht uit en laat de stilte spreken
er zijn momenten dat de ogen veel zeggen.
De eenzaamheid was geen goede vriend
ik had geen dromen totdat ik je heb ontmoet en ik
herbegin te leven.

Alleen voor jou droom ik opnieuw
alleen voor jou wis ik het verleden.
Je bracht kleur in een zwartwit leven
ik voel dat we samen alles zullen veranderen.

Ik zal van je houden zolang ik leef
ik geef mijn leven om naast je te blijven.

Hoeveel nachten sloot ik me op
drank, sigaretten, vertrouwd gezelschap.
Je kwam als de zon door de wolken
en deed me herleven, schonk me leven met je eerste
kussen.

Alleen voor jou droom ik opnieuw
alleen voor jou wis ik het verleden.
Je bracht kleur in een zwartwit leven
ik voel dat we samen alles zullen veranderen.

Ik zal van je houden zolang ik leef
ik geef mijn leven om naast je te blijven.

Alleen voor jou droom ik opnieuw
alleen voor jou wis ik het verleden.
Je bracht kleur in een zwartwit leven
ik voel dat we samen alles zullen veranderen.





Hercules - The Thracian wars

Peter Berg, acteur en regisseur van onder andere de films *Very Bad Things*, *Friday Night Lights* en *The Kingdom*, boekte recentelijk met de film *Hancock* groot succes. Een volgend groot project is daarom alweer aangekondigd. Hij zal een nieuwe film regisseren over de Griekse held Hercules. De film, genaamd *Hercules - the Thracian Wars*, is gebaseerd op een strip van Steve Moore. Deze Bron: *FilmTotaal*

Mamma Mia!

De film Mamma Mia!, grotendeels op zonovergoten Griekse eilanden (Skopelos en Skiathos) opgenomen, is ondertussen in première gegaan. De musicalfilm ligt in Engeland onder vuur omdat er een scène in voorkomt waarin enkele personages van een rots af de zee inspringen, iets wat in het echt levensgevaarlijk kan zijn. De film zou dan ook volledig het verkeerde voorbeeld tonen. Zeker in een tijd waarin het steeds vaker voorkomt dat er ongelukken voorkomen met 'tombstoning', zoals deze activiteit in Engeland genoemd wordt, is dit een verkeerd soort promotie, volgens een boze woordvoerder van de Engelse strandwachtenbrigade.



In het vlakke Vlaanderen zal de film dan ook weinig kwaad kunnen als het om het aanzetten tot gevaarlijk gedrag gaat. Het verhaal dat om de liedjes van de muziekgroep ABBA heen is gesponnen, gaat over de jonge

Sophie (Amanda Seyfried) die met haar moeder Donna (Meryl Streep) op een zonovergoten Griekse eiland woont. Sophie staat op het punt te trouwen met haar jeugdliefde Sky (Dominic Cooper) maar voor het zover is wil ze graag antwoord op een belangrijke vraag: wie is haar vader? Ze gaat op

Moore is geen familie van Alan, maar werkte wel een aantal keer met hem samen. Ryan Condal zal het script schrijven. Het is een meer menselijke kijk op de sage, waarin Hercules meer man dan God is, en niet enkel met letterlijke monsters worstelt. Het is niet het enige project voor Peter Berg. Zijn naam wordt ook genoemd in verband met de nieuwe versie van *Dune*.

onderzoek uit en leest in het dagboek van haar moeder dat er drie potentiële vaders zijn. Om uit te vinden wie van de drie het is nodigt Sophie hen achter haar moeders rug om uit op het Griekse eiland, hopen dat ze er op die manier achter kan komen welke van deze drie totaal verschillende mannen haar uiteindelijk naar het altaar zal mogen begeleiden. Mamma Mia! is geregisseerd door Phyllida Lloyd, die ook de Broadway-versie van deze musical regisseerde, maar voor wie Mamma Mia! haar eerste echte speelfilm is. De film is voor een groot deel gefilmd op locatie in Griekenland, hoewel een gedeelte ook in de Pinewood Studio's (de studio's waar de James Bond films grotendeels worden opgenomen) in Engeland gefilmd is.

Waarschijnlijk hoef je geen doorgewinterde musicalfan te zijn om deze film te kunnen waarderen, omdat het geen typische musicaliedjes zijn, maar wereldberoemde hits als 'I Have a Dream', 'Take a Chance on Me', 'Dancing Queen', 'Gimme, Gimme, Gimme' en natuurlijk 'Mamma Mia', die iedereen zal herkennen.

Zoals het een musical betaamt bevat deze film geen diepgravend verhaal. Mamma Mia! ziet eruit als een feel-good film om van te smullen en te genieten van prachtige beelden van Griekenland op zijn best als decor.



Geselecteerde links

Je hebt deze Nea Paralias bijna volledig uitgelezen en alle in de rubrieken vermelde websites gelezen, maar je voelt honger naar nog meer.... Lees je deze pagina op uw PC, klik

dan meteen door naar de pagina's die we deze maand voorstellen. Lees je de papieren versie, kopieer dan de adressen naar een internetprogramma op de dichtsbijzijnde PC..

Onze website die nu 10 jaar geleden eerst proefondervindelijk en eind 1999 officieel van start ging, onderging onlangs enkele aanpassingen met het doel enerzijds vlotter tussen de diverse pagina's te kunnen bladeren en anderzijds gemakkelijker informatie te vinden.

Daarom werden nieuwe menu- en submenu-knoppen bovenaan de site geplaatst. Ook de "zoekmachine" om onderwerpen op onze eigen website, op de website van Club Yamas (Bredene) en op de website Skopos Griekse Muziek (Mechelen) te zoeken onderging een opwaardering en werkt nu beter dan ooit tevoren. Dit

zoeken kan door te klikken op de menuknop <Opzoeken> en dan op de submenu-knop <Op de EP-site>. Aan jullie om alles eens te bekijken op:

<http://www.eleftheriaparalias.com>

Je wil voor je volgende Griekenlandreis eens iets anders. Niet een kleine eenvoudige hotelkamer of een appartement in een al te drukke locatie. Nee, je ziet het voor één keer wat groter; je wil meteen een gans eiland voor jou alleen. Dan zal je misschien hier je keuze vinden:

<http://www.privateislandsonline.com/greece.htm>

<http://www.telegraph.co.uk/property/main.jhtml?xml=/property/2008/06/21/pgreek121.xml>

http://search.property.telegraph.co.uk/site/home/state_map.php?area=greece

Ook gek op Griekenland? dan is volgende site een must:

<http://www.gekopgriekenland.nl/>

Wie waren Georgios, Andreas en George Papandreou, of Nikos Zahariades? Op volgende site leest u biografieën van 38 bekende Grieken:

<http://www.ahistoryofgreece.com/biography/index.htm>

Op de zelfde site kan je even je kennis over de Griekse geschiedenis opfrissen:

<http://www.ahistoryofgreece.com/index.htm>

Om weg te mijmeren in oude prentkaarten van Athene surf je naar:

<http://athensguide.com/oldcity/index.htm>

Een nieuw begrip in Griekenland: het "kadaster":

http://www.ktimatologio.gr/HelCadastre_Page.aspx

Over de meest charismatische en heroïsche koning aller tijden:

<http://1stmuse.com/frames/index.html>

Waar kan je taalcursussen Nieuwgrieks volgen en waar zijn er examencentra voor het verwerven van het certificaat kennis Nieuwgrieks erkend in België? Hier is het antwoord:

<http://www.komvos.edu.gr/fryktories/modules.php?name=News&file=article&sid=101>

Over de val van het Antieke Griekenland lees je op:

<http://mentarisenja.wordpress.com/2008/03/10/the-fall-of-ancient-greece/>

Een nieuwe Belgische online shop voor Griekse boeken:

<http://www.bibliagora.be>

Athene, Delphi en de Peloponnesos, een reisverslag:

<http://www.andersreizen.nl/?verslag/gr11c01.html>

De krant van Zakynthos:

<http://www.imerazante.gr/imerazante/>

Een beetje inspiratie om een volgende Griekenlandreis voor te bereiden zal je zeker vinden op:

<http://www.balkantravellers.com/Travel-Balkans-Greece>

Zin om zelf Griekse producten in te voeren, kijk dan eens op de website van de Griekse exporteurs:

<http://www.greekexporters.gr/greekexporters.asp>

Griekse Goden - een mythologische rondreis in Griekenland:

<http://www.greecelogue.com/greek-gods-a-mythology-tour-of-greece.html>

Wat je meot doen om te huwen in Griekenland kan je best hier lezen:

<http://www.greecelogue.com/getting-married-in-greece.html>

De goden uit de mythen zijn nog in Athene, Delphi en de Peloponnesos aanwezig!

<http://www.andersreizen.nl/?verslag/gr11c01.html>

Kronieken uit Kreta:

<http://www.ko-go.gr/articles28/russians.html>

tal van video's van goede kwaliteit over Kreta zijn hier te bekijken:
http://www.tvcrete.com/lassithi_video.html

Over het ontsteken van de Olympische vlam op de nationale feestdag eerder dit jaar:
http://news.xinhuanet.com/english/2008-03/26/content_7858718.htm

Overhandiging van de Olympische Vlam 2008 aan China:
http://sport.monstersandcritics.com/othersport/article_1397583.php/In_photos_Greece_Olympic_Flame_Handover_Ceremony?page=1

Enkele videos over Griekenland:
<http://www.badwolfgreece.com/>

Bibliagora is een organisatie die de Griekse taal en cultuur wil promoten in België door educatief materiaal en literatuur ter beschikking te stellen. Zo willen zij Griekenland iets dichterbij brengen niet alleen voor de Griekse Gemeenschap, maar ook voor iedereen die geïnteresseerd is in het Grieks. <http://www.bibliagora.be>

www.Bibliagora.be

LA LANGUE ET LA LITTÉRATURE DE LA GRECE
 DE TAAL EN LITERATUUR VAN GRIEKENLAND

BIBLIAGORA .be



Haven van Kokkari, Samos

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΠΑΡΑΛΙΑΣ